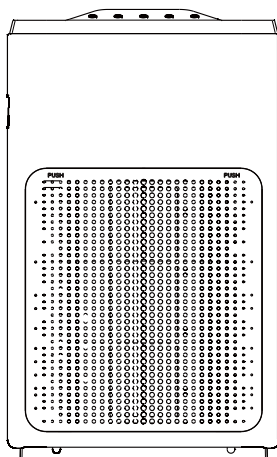


guzzanti

ČISTIČKA VZDUCHU
ČISTIČKA VZDUCHU
OCZYSZCZACZ POWIETRZA
LÉGTISZTÍTÓ
ČISTILEC ZRAKA
LUFTREINIGER
AIR PURIFIER

GZ-993



**Návod k obsluze
Návod na obsluhu
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Navodila za uporabo
Gebrauchsanleitung
Instruction manual**

CZ

SK

PL

H

SI

DE

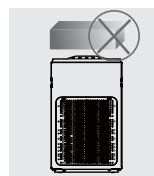
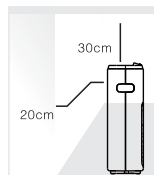
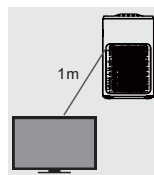
EN

Před použitím spotřebiče si prosím pozorně přečtete tento návod k obsluze.

PŘEDBĚŽNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Instalační pokyny

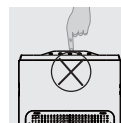
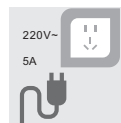
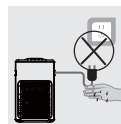
1. Neumísťujte spotřebič na následující místa:
 - Na místo vystavené přímému slunečnímu záření nebo na místo proudění klimatizace a na vyhřívané místo. (Mohlo by dojít k deformaci, poškození, změně zabarvení a poruše spotřebiče.)
 - Do blízkosti televizorů a rádií a jiných zařízení (mohlo by dojít k rušení obrazu a šumu). Zajistěte prosím vzdálenost více než 1 metr. Současně, pokud jsou tato zařízení používána ve stejné zásuvce, může dojít ke zhoršení obrazu a šumu po zasunutí síťové zástrčky.
V takovém případě zapojte napájecí kabel do jiné zásuvky.
2. V případě pylu a jiného interiérového prachu, by měl být tento spotřebič umístěn na podlaze. Protože pyl, prach a jiné nečistoty se vznášejí v blízkosti podlahy, doporučuje se umístit spotřebič na rovnou podlahu v místnosti.
3. Za účelem zajištění účinné cirkulace vzduchu v místnosti. Abyste nebránili přívodu a odvodu vzduchu, umístěte zařízení přibližně 30 cm nebo více od levé a pravé strany stěny, nábytku, záclon atd. Abyste tento produkt mohli efektivněji používat, umístěte zadní stranu výrobku nejméně 20 cm od stěny.
4. Neumísťujte žádné předměty na hlavní jednotku (v opačném případě může dojít k nesprávnému fungování).
Zvláštní upozornění: Neumísťujte na spotřebič magnety a kovové předměty.
5. Neblokujte vstup a výstup vzduchu, například neumísťujte nic na výstup vzduchu nebo před vstup vzduchu.



VAROVÁNÍ

Zakázáno

1. Nezvedejte ani nepohybujte se spotřebičem během provozu. Nikdy netahejte za kabel při přesouvání nebo uskladnění spotřebiče, protože by mohlo dojít ke zkratu nebo poškození napájecího kabelu, vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
2. Nepoškozujte napájecí kabel nebo jeho zástrčku, neřežte, nadměrně nekruťte a netahejte za napájecí kabel. Pokud je napájecí kabel poškozen, bude ho muset vyměnit výrobce, oddělení údržby nebo odborný personál, aby se předešlo nebezpečí. Je zakázáno provádět demontáž zařízení osobám, které nejsou odborníky, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
3. Zástrčka a ruce by neměly být vystaveny vodě před zapojením do zástrčky, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
4. Nepoužívejte napájecí zdroje, univerzální zásuvky ani připojená zařízení, které překračují jmenovitou hodnotu 220 V ~ 5 A. Použití univerzální zásuvky, která překračuje jmenovitou hodnotu nebo připojení napájecího zdroje, může způsobit přehřátí napájecího kabelu a způsobit požár.
5. Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřkýma rukama, v opačném případě by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
6. Nevkládejte prsty nebo kovové předměty do mezery výstupu vzduchu, v opačném případě by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo poranění. Zabraňte vniknutí vody, hořlavých čisticích prostředků nebo jiných tekutin do spotřebiče, v opačném případě by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
7. Tento spotřebič nesmí být používán jako běžný ventilátor, čistič prachu nebo kuchyňský odsavač par.
8. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti plynových spotřebičů, topných zařízení nebo v blízkosti kamen.
9. Nepoužívejte tento spotřebič v prostředí s vysokou vlhkostí nebo vysokou teplotou (např. v koupelně, na toaletě nebo v kuchyni).
10. Neumisťujte spotřebič na následující místa:
 - Nestabilní místa (spotřebič by mohl spadnout, převrátit se, a to by mohlo vést k poranění, vytečení, úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.)
 - Místa s vysokou teplotou, vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny (čističky vzduchu mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár) místo, kde z kuchyně vycházejí saze.

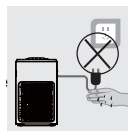


11. Nepoužívejte čističku vzduchu v prostředí užívání insekticidů.
 - Ve spotřebiči se mohou nahromadit zbytky chemikálií a následně se mohou uvolnit ze spotřebiče a poškodit zdraví.
 - Po používání insekticidů byste měli před používáním čističky vzduchu důkladně vyvětrat místnost.
12. Nedoporučuje se používat čističku vzduchu při spalování kadidla nebo odpuzovače komárů, protože filtr čističky vzduchu zanechá zápach.



Povinné položky

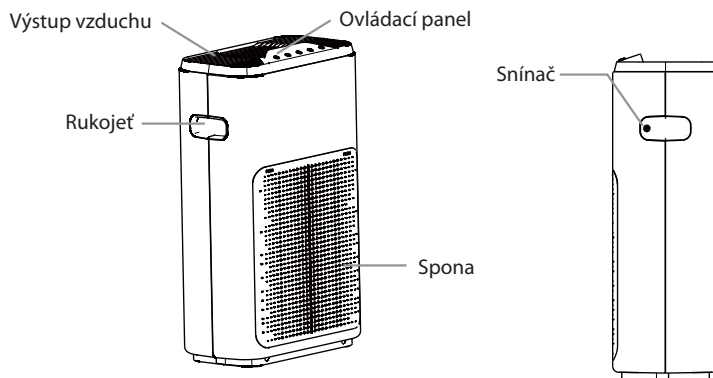
1. Když se vyskytnou následující úkazy, ihned vypněte napájení spotřebiče (mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, jiskření nebo vzniku kouře).
 - Nestandardní zvuk nebo vibrace během provozu.
 - Ze spotřebiče se šíří zápach, spálenina.
2. Pravidelně čistěte zástrčku napájecího kabelu.
 - Pokud je zástrčka zaprášená, vlhkost může poškodit izolovanou část zástrčky a způsobit požár.
 - Pokud nebudete používat elektrický spotřebič delší dobu, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
3. Před provedením údržby spotřebiče nezapomeňte odpojit napájení. Spotřebič by se mohl náhle spustit a způsobit úraz elektrickým proudem a poranění.
4. Připojte zástrčku do elektrické zásuvky bezpečným způsobem (pokud není zástrčka bezpečně zasunuta, může dojít k úrazu elektrickým proudem v důsledku přehřátí nebo dokonce k požáru.)
 - Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo uvolněnou elektrickou zásuvku.
5. Při odpojování zástrčky ze zásuvky vždy uchopte izolované části zástrčky.
 - V případě tahání za napájecí kabel při jeho odpojování od elektrické zásuvky by mohlo dojít k poškození napájecího kabelu, úrazu elektrickým proudem, zkratu a vzniku požáru.
6. Pokud se vyskytne některý z následujících jevů, ihned vypněte spotřebič a kontaktujte oddělení údržby.
 - Přepínač nefunguje.
 - Napájecí kabel nebo jeho zástrčka je neobvykle horká.
 - Nestandardní zvuk nebo vibrace.
 - Jakékoliv anomálie nebo poruchy.
7. Neodborné osoby nesmí instalovat nebo odinstalovat spotřebič, aby se tak zabránilo úrazu elektrickým proudem.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Název produktu	Čistička vzduchu
Jmenovité napájení	220 V - 240 V ~
Jmenovitá frekvence	50 Hz/60 Hz
Použití produktu	Odstraňuje znečišťující látky jako jsou tuhé částice, plynné znečišťující látky a mikroorganismy ve vzduchu.
Metoda čištění	1. Omyvatelný předfiltr 2. Filtry z uhlíkové tkaniny (HEPA + aktivní uhlí)
Jmenovitý výkon	43 W
Částice CADR	200 m ³ /h
Částice CCM	P1
Index energetické účinnosti	Kvalifikované (částice)
Hlučnost	57 dB(A)
Oblast použití	14 - 24 m ²
Rozměry spotřebiče	325 x 172 x 510 mm
Hmotnost	5 kg

POPIS SPOTŘEBIČE





FUNKCE

Předfiltr

Primární filtr je primární filtr čističe vzduchu. Používá se hlavně na filtrování prachových částic nad 5 mikronů, včetně velkých částic prachu, mastnoty, pylu, plovoucích látek a dalších znečišťujících látek. Je možné jej vyčistit a znovu použít vícekrát.

HEPA + filtr s aktivním uhlím

Filtr s aktivním uhlím je založen na standardu filtračního materiálu pro domácí filtraci. Volný polymerní materiál se používá jako nosič a vysoce výkonný katalyzátor je připojen k povrchu aktivního uhlí, aby se zvýšila adsorpční kapacita, odpor větru byl malý a filtrační funkce je dobrá. S vysoce kvalitním práškovým aktivním uhlím jako adsorbčním materiálem má dobrý adsorpční a sběrný účinek, dobrou tvarovatelnost, vysokou pevnost a nízký odpor proudění vzduchu. Aktivní uhlí může absorbovat škodlivé plyny, jako jsou benzen, toluen, xylen, formaldehyd a amoniak, škodlivý plyn s dobrou adsorpční funkcí.

Filtr HEPA filtruje 0,3 mikronové částice bakterií, kouře a prachu ve vzduchu a účinnost filtrace je více než 99 %. V kombinaci s víceúčelovým filtrem HEPA odfiltruje malé částice s průměrem větším než 20 nanometrů včetně bakteriálních plísni, prachu, alergenů a některých virů a zároveň odfiltruje kouř. Publikace Světové zdravotnické organizace ukazuje, že chřipka, virus lidské chřipky a bakterie Legionella jsou větší než 20 nanometrů.

INSTALACE

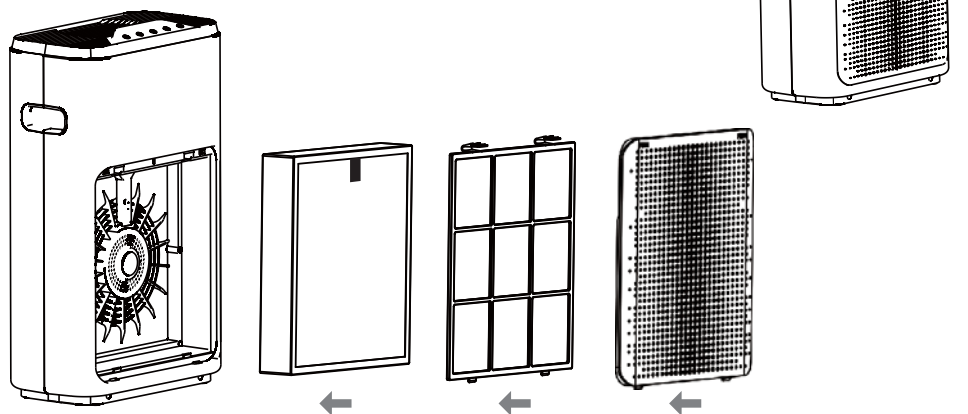
Instalace filtru

Nejdříve vyjměte filtr z plastového obalu.

1. Vyjměte vzduchový filtr.
2. Vyjměte filtr.
3. Vyjměte filtr z plastového obalu.

Poznámka: Před použitím sundejte z filtru plastový obal.

Stiskněte „PUSH“ na obou stranách předního krytu a otevřete přední kryt.



Poznámka: Existují vnitřní a vnější body, jeden s poutkem směrem ven; Před použitím čističky nezapomeňte nainstalovat přední panel.

ZPŮSOB POUŽITÍ

1. Po připojení napájení uslyšíte akustický signál, zařízení přejde do pohotovostního režimu a indikátor kvality vzduchu bude zobrazovat červenou barvu.

2. Spuštění



Po zapnutí napájení je indikátor kvality vzduchu úplně červený a zařízení přejde do automatického režimu.

3. Časovač

1 2 4 8 (H)



Pracovní dobu zařízení lze nastavit pomocí tlačítka časovače, když je zařízení v provozu. Nastavte čas na 1 hodinu, 2 hodiny, 4 hodiny, 8 hodin a opětovným stisknutím tlačítka ho vypněte, přičemž po volbě času se rozsvítí příslušný indikátor.

4. Rychlost

1 2 3 AUTO



Stisknutím tlačítka rychlosti proudění vzduchu změníte rychlost motoru. Je rozdělena na první stupeň, druhý stupeň, třetí stupeň, režim spánku, AUTO (Automatika). Po stisknutí zvýší zařízení jeden stupeň z aktuální polohy stupně a pak se vrátí do automatického režimu.

V režimu AUTO (Automatika), zodpovídá PM2,5 příslušné tabulce kvality vzduchu a polohy stupně v inteligentním režimu rychlosti:

1 ~ 100 = zelený indikátor = vynikající kvalita vzduchu = první stupeň

101 ~ 200 = žlutý indikátor = dobrá kvalita vzduchu = druhý stupeň

201 ~ 500 = červený indikátor = slabá kvalita vzduchu = třetí stupeň

5. Dětská pojistka



Po stisknutí tlačítka dětské pojistky, funkční tlačítka zařízení přejdou do stavu zamčení a všechna tlačítka nebude možné ovládat. Dlouhým stisknutím tohoto tlačítka na 3 sekundy dětskou pojistku deaktivujete.

6. Vynulování



Toto zařízení je vybaveno funkcí načasování výměny filtru, která bude blikat až do připomínky na výměnu filtru po dobu 1 500 hodin. Stisknutím a podržením tlačítka vynulování během 5 sekund, vymažete indikátor filtru a vynulujete funkci časování.

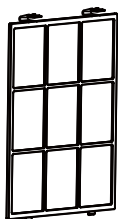
7. Vypnutí napájení



Pokud se při zapnutém zařízení dotknete tlačítka „Napájení“, zařízení se přepne do pohotovostního režimu. (Když zařízení přejde do pohotovostního stavu, rozsvítí se ikona.)

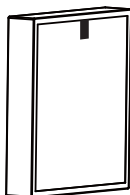
ÚDRŽBA FILTRU/SNÍMAČE PRACHU


1. Předfiltr (přibližně každých 15 dní)



K odstranění prachu z povrchu filtru použijte vysavač, nebo omyjte filtr ve vodě a důkladně vysušte.

2. HEPA + filtr s aktivním uhlím (přibližně každé 2 měsíce)



Když bliká připomínka na výměnu filtru  s trváním 1 500 hodin, přidržením tlačítka resetování vymažte indikátor filtru a vynulujte funkci časování.

- Umístěte filtr na dobře větrané místo tak, aby se mohly škodlivé plyny a bakterie z povrchu filtru odpařit. Nevystavujte ho silnému slunečnímu záření.
- Na čištění filtru nepoužívejte vodu.

Tipy

- Před čištěním a údržbou nezapomeňte odpojit napájecí kabel;
 - Nepoužívejte spotřebič, pokud je vyjmutý filtr (nemá žádný účinek na odstranění prachu a nasátý prach může způsobit selhání zařízení);
 - Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte napájecí kabel (v pohotovostním režimu bude také spotřebovávat energii);
 - V závislosti na místě a způsobech používání (například v případě rodiny s více kuřáky, nebo místa se silným znečištěním), se může zkrátit životnost filtru. Pokud filtrační efekt není zřejmý, vyměňte filtr včas.
- Při výměně filtru nejdříve vypněte napájení.

ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Tato část popisuje obvyklé poruchové jevy, popis chybového kódu a řešení problémů

Problém	Kontrola/řešení
Spotřebič nelze zapnout, nebo tlačítka nereagují.	<ol style="list-style-type: none">1. Je připojen napájecí kabel? → Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.2. Je nasazený přední kryt spotřebiče? → Nasadte přední kryt.
Tlačítka nereagují.	<ol style="list-style-type: none">1. Není filtr znečištěný? → Vyčistěte filtr.2. Nebyl filtr vyměněn delší dobu? → Vyměňte filtr za nový.
Z výstupu vzduchu vychází nepříjemný zápach.	<ol style="list-style-type: none">1. Vyjmuli jste filtr z plastového obalu? → Při prvním použití vyjměte filtr z plastového obalu.2. Bylo dodrženo správné pořadí instalace filtru? → Postupujte podle pořadí instalace a předběžných bezpečnostních opatření.
Pracovní doba čističky je dlouhá, ale kvalita vzduchu z čističky se zjevně nezlepšila.	Indikátor alarmu filtru je rozsvícený: znamená to, že časovač výměny časování filtru dosáhl nastavené hodnoty. V tomto okamžiku po výměně filtru stiskněte a podržte tlačítko spánku a vynulujte nastavení.

OBSAH BALENÍ

Zařízení	1 ks
Filtry	1 souprava
Primární filtr	1 ks
Návod k obsluze	1 ks
Dálkový ovladač	1 ks

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, keramické a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

CERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

Dátum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

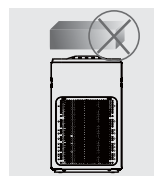
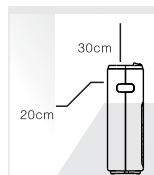
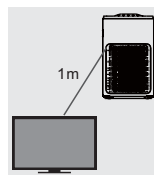
Telefon: (+420) 241 410 819

Pred použitím spotrebiča si prosím pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.

PREDBEŽNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Inštaláčn  pokyny

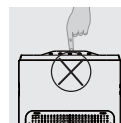
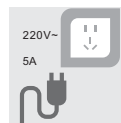
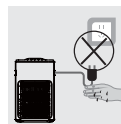
1. Neumiestňujte spotrebič na nasledujúce miesta:
 - Na miesto vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo na miesto prúdenia klimatizácie a na vyhrievané miesto. (Mohlo by dôjsť k deformácii, poškodeniu, zmene zafarbenia a poruche spotrebiča.)
 - Do blízkosti televízorov a rádii a iných zariadení (mohlo by dôjsť k rušeniu obrazu a šumu). Zastíte prosím vzdialenosť viac ako 1 meter. Súčasne, ak sú tieto zariadenia používané v rovnakej zásuvke, môže dôjsť k zhoršeniu obrazu a šumu po zasunutí sieťovej zástrčky.
V takom prípade zapojte napájací kábel do inej zásuvky.
2. V prípade peľu a iného interiérového prachu, by mal byť tento spotrebič umiestnený na podlahe. Pretože peľ, prach a iné nečistoty sa vznášajú v blízkosti podlahy, odporúča sa umiestniť spotrebič na rovnú podlahu v miestnosti.
3. Za účelom zabezpečenia účinnej cirkulácie vzduchu v miestnosti. Aby ste nebránili prívodu a odvodu vzduchu, umiestnite zariadenie približne 30 cm alebo viac od ľavej a pravej strany steny, nábytku, záclon atď. Aby ste tento produkt mohli efektívnejšie používať, uschovajte si zadnú stranu výrobok najmenej 20 cm od steny.
4. Neumiestňujte žiadne predmety na hlavnú jednotku (v opačnom prípade môže dôjsť k nesprávnemu fungovaniu). Osobitné upozornenie: Neumiestňujte na spotrebič magnety a kovové predmety.
5. Neblokujte vstup a výstup vzduchu, napríklad neumiestňujte nič na výstup vzduchu alebo pred vstup vzduchu.



VAROVANIE

Zakázané

1. Nedvíhajte ani nepohybujte so spotrebičom v priebehu prevádzky. Nikdy neťahajte za kábel pri presúvaní alebo uskladnení spotrebiča, pretože by mohlo dôjsť k skratu alebo poškodeniu napájacieho kábla, vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
2. Nepoškodzuje napájací kábel alebo jeho zástrčku, nerežte, nadmerne neskrúcajte a neťahajte za napájací kábel. Ak je napájací kábel poškodený, bude ho musieť vymeniť výrobca, oddelenie údržby alebo odborný personál, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Je zakázané vykonávať demontáž zariadenia osobám, ktoré nie sú odborníkmi, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
3. Zástrčka a ruky by nemali byť vystavené vode pred zapojením do zástrčky, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
4. Nepoužívajte napájacie zdroje, univerzálne zásuvky ani pripojené zariadenia, ktoré prekračujú menovitú hodnotu 220 V ~ 5 A. Použitie univerzálnej zásuvky, ktorá prekračuje menovitú hodnotu alebo pripojenie napájacieho zdroja, môže spôsobiť prehriatie napájacieho kábla a spôsobiť požiar.
5. Nedotýkajte sa zástrčky napájacieho kábla mokrými rukami, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
6. Nevkladajte prsty alebo kovové predmety do medzery výstupu vzduchu, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo poraneniu. Zabráňte vniknutiu vody, horľavých čistiacich prostriedkov alebo iných tekutín do spotrebiča, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
7. Tento spotrebič nesmie byť používaný ako bežný ventilátor, čistič prachu alebo kuchynský odsávač pár.
8. Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti plynových spotrebičov, výhrevných zariadení alebo v blízkosti pecí.
9. Nepoužívajte tento spotrebič v prostredí s vysokou vlhkosťou alebo vysokou teplotou (napr. v kúpeľni, na toalete alebo v kuchyni).
10. Neumiestňujte spotrebič na nasledujúce miesta:
 - Nestabilné miesta (spotrebič by mohol spadnúť, prevrátiť sa a to by mohlo viesť k poraneniu, vytečeniu, úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.)
 - Miesta s vysokou teplotou, vysokou vlhkosťou, ako sú kúpeľne (čističky vzduchu môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.) miesto, kde z kuchyne vychádzajú sadze.

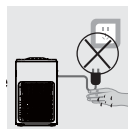


11. Nepoužívajte čističku vzduchu v prostredí používania insekticídov.
- V spotrebiči sa môžu nahromadiť zvyšky chemikálií a následne sa môžu uvoľniť zo spotrebiča a poškodiť zdravie.
 - Po používaní insekticídov by ste mali pred používaním čističky vzduchu dôkladne vyvetrať miestnosť.
12. Neodporúča sa používať čističku vzduchu pri spaľovaní kadidla alebo odpudzovača komárov, pretože filter čističky vzduchu zanechá zápach.



Povinné položky

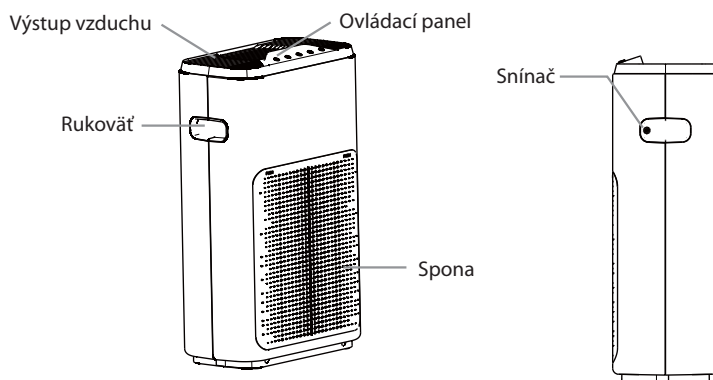
1. Keď sa vyskytnú nasledujúce úkazy, ihneď vypnite napájanie spotrebiča (mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, iskreniu alebo vzniku dymu).
 - Neštandardný zvuk alebo vibrácie v priebehu prevádzky.
 - Zo spotrebiča sa šíri zápach, spálenina.
2. Pravidelne čistite zástrčku napájacieho kábla.
 - Ak je zástrčka zaprášená, vlhkosť môže poškodiť izolovanú časť zástrčky a spôsobiť požiar.
 - Ak nebudete používať elektrický spotrebič dlhší čas, vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
3. Pred vykonaním údržby spotrebiča nezabudnite odpojiť napájanie. Spotrebič by sa mohol náhle spustiť a spôsobiť úraz elektrickým prúdom a poranenie.
4. Pripojte zástrčku do elektrickej zásuvky bezpečným spôsobom (pokiaľ nie je zástrčka bezpečne zasunutá, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom v dôsledku prehriatia alebo dokonca k požiaru.)
 - Nepoužívajte poškodenú zástrčku alebo uvoľnenú elektrickú zásuvku.
5. Pri odpájaní zástrčky od elektrickej zásuvky vždy uchopte izolované časti zástrčky.
 - V prípade ťahania za napájací kábel pri jeho odpájaní od elektrickej zásuvky by mohlo dôjsť k poškodeniu napájacieho kábla, úrazu elektrickým prúdom, skratu a vzniku požiaru.
6. Ak sa vyskytne niektorý z nasledujúcich javov, ihneď vypnite spotrebič a kontaktujte oddelenie údržby.
 - Prepínač nefunguje.
 - Napájací kábel alebo jeho zástrčka je nezvyčajne horúca.
 - Neštandardný zvuk alebo vibrácie.
 - Akékoľvek anomálie alebo poruchy.
7. Neodborné osoby nesmú inštalovať alebo odinštalovať spotrebič, aby sa tak zabránilo úrazu elektrickým prúdom.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov produktu	Čistička vzduchu
Menovité napájanie	220 V - 240 V ~
Menovitá frekvencia	50 Hz/60 Hz
Použitie produktu	Odstraňuje znečisťujúce látky ako sú tuhé častice, plynné znečisťujúce látky a mikroorganizmy vo vzduchu.
Metóda čistenia	1. Umývateľný predfilter 2. Filtre z uhlíkovej tkaniny (HEPA + aktívne uhlie)
Menovitý výkon	43 W
Častice CADR	200 m ³ /h
Častice CCM	P1
Index energetickej účinnosti	Kvalifikované (častice)
Hlučnosť	57 dB(A)
Oblasť použitia	14 - 24 m ²
Rozmery spotrebiča	325 x 172 x 510 mm
Hmotnosť	5 kg

POPIS SPOTREBIČA





FUNKCIE

Predfilter

Primárny filter je primárny filter čističa vzduchu. Používa sa hlavne na filtrovanie prachových častíc nad 5 mikrónov, vrátane veľkých častíc prachu, mastnoty, peľu, plávajúcích látok a ďalších znečisťujúcich látok. Je možné ho vyčistiť a znovu použiť viackrát.

HEPA + filter s aktívnym uhlím

Filter s aktívnym uhlím je založený na štandarde filtračného materiálu pre domácu filtráciu. Voľný polymérny materiál sa používa ako nosič a vysokovýkonný katalyzátor je pripojený k povrchu aktívneho uhlia, aby sa zvýšila adsorpčná kapacita, odpor vetra bol malý a filtračná funkcia je dobrá. S vysoko kvalitným práškovým aktívnym uhlím ako adsorbčným materiálom má dobrý adsorpčný a zberný účinok, dobrú tvarovateľnosť, vysokú pevnosť a nízky odpor prúdenia vzduchu. Aktívne uhlie môže absorbovať škodlivé plyny, ako sú benzén, toluén, xylén, formaldehyd a amoniak, škodlivý plyn s dobrou adsorpčnou funkciou.

Filter HEPA filtruje 0,3 mikrónové častice baktérií, dymu a prachu vo vzduchu a účinnosť filtrácie je viac ako 99%. V kombinácii s viacúčelovým filtrom filter HEPA odfiltruje malé častice s priemerom väčším ako 20 nanometrov vrátane bakteriálnych plesní, prachu, alergénov a niektorých vírusov a zároveň odfiltruje dym. Publikácia Svetovej zdravotníckej organizácie ukazuje, že chrípka, vírus ľudskej chrípky a baktérie Legionella sú väčšie ako 20 nanometrov.

INŠTALÁCIA

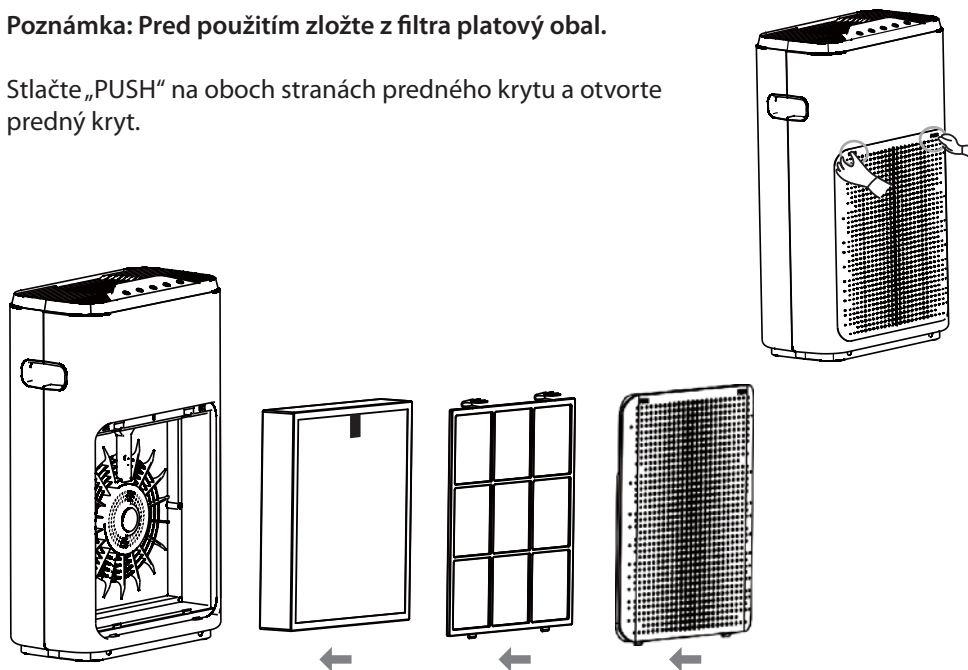
Inštalácia filtra

Najskôr vyberte filter z platového obalu.

1. Vyberte vzduchový filter.
2. Vyberte filter.
3. Vyberte filter z platového obalu.

Poznámka: Pred použitím zložte z filtra platový obal.

Stlačte „PUSH“ na oboch stranách predného krytu a otvorte predný kryt.



Poznámka: Existujú vnútorné a vonkajšie body, jeden s putkom smerom von; Pred použitím čističky nezabudnite nainštalovať predný panel.

SPÔSOB POUŽITIA

1. Po pripojení napájania budete počuť akustický signál, zariadenie prejde do pohotovostného režimu a indikátor kvality vzduchu bude zobrazovať červenú farbu.

2. Spustenie



Po zapnutí napájania je indikátor kvality vzduchu úplne červený a zariadenie prejde do automatického režimu.

3. Časovač

1 2 4 8 (H)



Pracovný čas zariadenia je možné nastaviť pomocou tlačidla časovača, keď je zariadenie v prevádzke. Nastavte čas na 1 hodinu, 2 hodiny, 4 hodiny, 8 hodín a opätovným stlačením tlačidlo ho vypnite, pričom po voľbe času sa rozsvieti príslušný indikátor.

4. Rýchlosť

1 2 3 AUTO



Stlačením tlačidla rýchlosti prúdenia vzduchu zmeníte rýchlosť motora. Je rozdelená na prvý stupeň, druhý stupeň, tretí stupeň, režim spánku, AUTO (Automatika). Po stlačení zvýši zariadenie jeden stupeň z aktuálnej polohy stupňa a potom sa vráti do automatického režimu.

V režime AUTO (Automatika), zodpovedá PM2,5 príslušnej tabuľke kvality vzduchu a polohy stupňa v inteligentnom režime rýchlosti:

1 ~ 100 = zelený indikátor = vynikajúca kvalita vzduchu = prvý stupeň

101 ~ 200 = žltý indikátor = dobrá kvalita vzduchu = druhý stupeň

201 ~ 500 = červený indikátor = slabá kvalita vzduchu = tretí stupeň

5. Detská poistka



Keď stlačíte tlačidlo detskej poistky, funkčné tlačidlá zariadenia prejdú do stavu zamknutia a všetky tlačidlá nebude možné ovládať. Dlhým stlačením tohto tlačidla na 3 sekundy detskú poistku deaktivujete.

6. Vynulovanie



Toto zariadenie je vybavené funkciou načasovania výmeny filtra, ktorá bude blikať až do pripomienky na výmenu filtra po trvaní 1 500 hodín. Stlačením a podržaním tlačidla vynulovania v priebehu 5 sekúnd, vymažete indikátor filtra a vynulujete funkciu časovania.

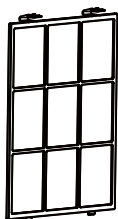
7. Vypnutie napájania



Ak sa pri zapnutom zariadení dotknete tlačidla „Napájania“, zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu. (Keď sa zariadenie prejde do pohotovostného stavu, rozsvieti sa ikona.)

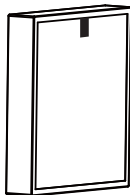
ÚDRŽBA FILTRA/SNÍMAČA PRACHU


1. Prefilter (približne každých 15 dní)



Na odstránenie prachu z povrchu filtra použite vysávač, alebo umyte filter vo vode a dôkladne vysušte.

2. HEPA + filter s aktívnym uhlím (približne každé 2 mesiace)



Keď bliká pripomienka na výmenu filtra  s trvaním 1 500 hodín, stlačením a podržaním tlačidla resetovania vymažte indikátor filtra a vynulujte funkciu časovania.

- Umiestnite filter na dobre vetrané miesto, tak, aby sa mohli škodlivé plyny a baktérie z povrchu filtra odpariť. Nevystavujte ho silnému slnečnému žiareniu.
- Na čistenie filtra nepoužívajte vodu.

Tipy

- Pred čistením a údržbou nezabudnite odpojiť napájací kábel;
 - Nepoužívajte spotrebič, ak je vybraný filter (nemá žiadny účinok na odstránenie prachu a nasatý prach môže spôsobiť zlyhanie zariadenia);
 - Ak nebudete spotrebič dlhší čas používať, odpojte napájací kábel (v pohotovostnom režime bude taktiež spotrebovávať energiu);
 - V závislosti od miesta a spôsobov používania (napríklad, v prípade rodiny s viacerými fajčiarmi, alebo miesta so silným znečistením), sa môže skrátiť životnosť filtra. Ak filtračný efekt nie je zrejмый, vymeňte filter včas.
- Pri výmene filter najskôr vypnite napájanie.

ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Táto časť popisuje obvyklé poruchové javy, popis chybového kódu a riešenie problémov

Problém	Kontrola/riešenie
Spotrebič nie je možné zapnúť, alebo tlačidlá nereagujú.	<ol style="list-style-type: none">1. Je pripojený napájací kábel? → Pripojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.2. Je nasadený predný kryt spotrebiča? → Nasadte predný kryt.
Tlačidlá nereagujú.	<ol style="list-style-type: none">1. Nie je filter znečistený? → Vyčistite filter.2. Nebol filter vymenený dlhší čas? → Vymeňte filter za nový.
Z výstupu vzduchu vychádza nepríjemný zápach.	<ol style="list-style-type: none">1. Vybrali ste filter z plastového obalu? → Pri prvom použití vyberte filter z platového obalu.2. Bolo dodržané správne poradie inštalácie filtra? → Postupujte podľa poradia inštalácie a predbežných bezpečnostných opatrení.
Pracovný čas čističky je dlhý, ale kvalita vzduchu z čističky sa zjavne nezlepšila.	Indikátor alarmu filtra je rozsvietená: znamená to, že časovač výmeny časovania filtra dosiahol nastavenú hodnotu. V tomto okamihu po výmene filtra stlačte a podržte tlačidlo spánku a vynulujte nastavenie.

OBSAH BALENIA

Zariadenie	1 ks
Filtre	1 súprava
Primárny filter	1 ks
Návod na obsluhu	1 ks
Diaľkový ovládač	1 ks

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odvápnovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

.....

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

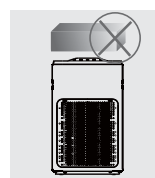
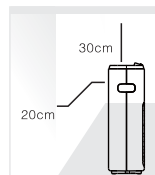
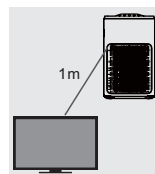
Telefón: (+420) 241 410 819

Przed użyciem urządzenia z uwagą przeczytaj instrukcję obsługi.

ZAPOBIEGAWCZE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Wskazówki instalacyjne

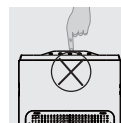
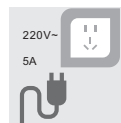
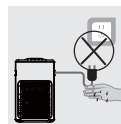
1. Nie umieszczaj urządzenia w następujących miejscach:
 - W miejscu wystawienia na bezpośrednie promieniowanie słoneczne lub w miejscu przepływu powietrza z klimatyzacji oraz w miejscu ogrzewania. (Mogłoby dojść do deformacji, uszkodzenia, zmiany koloru i awarii urządzenia.)
 - W pobliżu telewizorów i radiodiodników oraz innych urządzeń (mogłoby dojść do zakłóceń obrazu i dźwięku). Zapewnij odległość powyżej 1 metra. Jednocześnie, jeśli urządzenia te są używane w tym samym gniazdku, może dojść do pogorszenia obrazu i szumu po włożeniu wtyczki sieciowej. W takim przypadku podłącz przewód zasilania do innego gniazdka.
2. W przypadku pyłu i innego kurzu, urządzenie powinno być umieszczone na podłodze. Ponieważ pył, kurz i inne zanieczyszczenia wznoszą się w pobliżu podłogi, poleca się umieszczać urządzenie na równej podłodze w pomieszczeniu.
3. W celu zabezpieczenia skutecznej cyrkulacji powietrza w pomieszczeniu, by nie blokować dopływu i odpływu powietrza, umieść lewą i prawą stronę urządzenia około 30 cm lub więcej od ściany, mebli, firanek itd. Aby tego produktu używać efektywniej, tylna strona urządzenia powinna być umieszczona co najmniej 20 cm od ściany.
4. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na jednostce głównej (w innym przypadku może dojść do nieprawidłowego działania). Szczególne ostrzeżenie: Nie umieszczaj na urządzeniu magnesów i przedmiotów metalowych.
5. Nie blokuj wlotu i wylotu powietrza, na przykład nie umieszczaj nic na wylocie powietrza lub przed wlotem powietrza.



OSTRZEŻENIE

Zakazane

1. Nie podnoś urządzenia i nie ruszaj nim w trakcie jego pracy. Nigdy nie ciągnij za przewód przesuwając lub odkładając urządzenie, ponieważ mogłoby dojść do spięcia lub uszkodzenia przewodu zasilania, wybuchu pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
2. Uważaj, by nie uszkodzić przewodu zasilania lub jego wtyczki, nie przecinaj, nie skręcaj nadmiernie i nie ciągnij za przewód zasilania. Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi go wymienić producent, dział konserwacji lub specjalistyczny personel, aby zapobiegać niebezpieczeństwu. Zakazane jest wykonywanie demontażu urządzenia osobom, które nie są specjalistami, aby nie doszło do porażenia prądem elektrycznym.
3. Wtyczka i ręce nie powinny być wystawione na działanie wody przed podłączeniem do gniazdka, w innym przypadku istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
4. Nie używaj źródeł zasilania, uniwersalnych gniazdek ani podłączanych urządzeń, które przekraczają wartość znamionową 220 V ~ 5 A. Używanie uniwersalnego gniazdka, które przekracza wartość znamionową lub podłączenie źródła zasilania, może spowodować przegrzanie przewodu zasilania i spowodować pożar.
5. Nie dotykaj wtyczki przewodu zasilania mokrymi rękami, mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym.
6. Nie wkładaj palców lub przedmiotów metalowych do przerwy wylotu powietrza, mogłoby to prowadzić do porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń. Nie pozwól na wnikanie wody, łatwopalnych środków czyszczących lub innych cieczy do urządzenia, mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru.
7. Urządzenie nie może być używane jako zwykły wentylator, odkurzacz lub kuchenne urządzenie odprowadzające parę.
8. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu urządzeń gazowych, urządzeń grzewczych lub w pobliżu pieca.
9. Nie używaj tego urządzenia w pomieszczeniach o dużej wilgotności lub wysokiej temperaturze (np. w łazience, w toalecie lub w kuchni).
10. Nie umieszczaj urządzenia w następujących miejscach:
 - Niestabilne miejsca (urządzenie mogłoby spaść, przewrócić się, a to mogłoby prowadzić do obrażeń, wycieku, porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru.)
 - Miejsca o wysokiej temperaturze, dużej wilgotności, takie jak łazienki (oczyszczacze powietrza mogą powodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar) miejsce, gdzie z kuchni wydobywa się sadza.



11. Nie używaj oczyszczacza powietrza w miejscu używania środków owadobójczych.
 - W urządzeniu mogą się zgromadzić resztki chemikaliów a następnie mogą się uwalniać z urządzenia i szkodzić zdrowiu.
 - Po używaniu środków owadobójczych należy przed używaniem oczyszczacza powietrza dokładnie wywietrzyć pomieszczenie.
12. Nie poleca się używania oczyszczacza powietrza podczas palenia kadzidełek lub środków odstraszających komary, ponieważ filtr oczyszczacza powietrza zatrzyma zapach.



Pozycje obowiązkowe

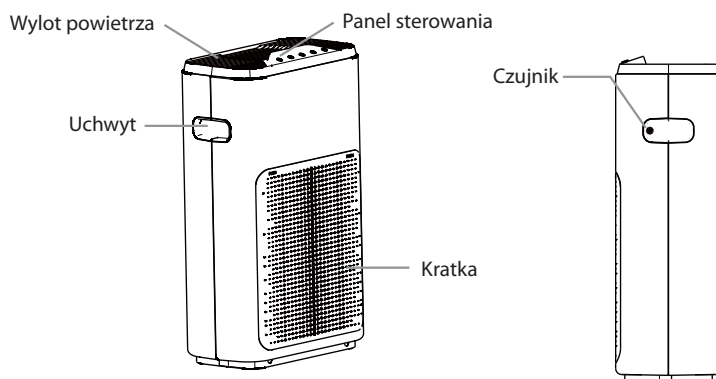
1. Gdy pojawią się następujące stany, natychmiast wyłącz zasilanie urządzenia (mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym, iskrzenia lub powstania dymu).
 - Nadzwyczajny hałas lub wibracje w trakcie pracy urządzenia.
 - Z urządzenia wydobywa się zapach, spalenizna.
2. Regularnie czyść wtyczkę przewodu zasilania.
 - Gdy wtyczka jest zakurzona, wilgoć może uszkodzić izolowaną część wtyczki i spowodować pożar.
 - Jeśli nie będziesz używać urządzenia elektrycznego przez dłuższy czas, wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
3. Przed wykonaniem konserwacji urządzenia nie zapomnij odłączyć zasilania. Urządzenie mogłoby nagle się uruchomić i spowodować porażenie prądem elektrycznym oraz obrażenia.
4. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego w bezpieczny sposób (jeśli wtyczka nie jest włożona bezpiecznie, może dojść do porażenia prądem elektrycznym, przegrzania lub nawet do pożaru).
 - Nie używaj uszkodzonej wtyczki lub poluzowanego gniazdka elektrycznego.
5. Odłączając wtyczkę z gniazdka elektrycznego zawsze chwytaj za izolowane części wtyczki.
 - W przypadku ciągnięcia za przewód zasilania przy jego odłączaniu od gniazdka elektrycznego mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu zasilania, porażenia prądem elektrycznym, spięcia i wybuchu pożaru.
6. Jeśli pojawi się któryś z następujących stanów, natychmiast wyłącz urządzenie i skontaktuj się z działem konserwacji.
 - Przełącznik nie działa.
 - Przewód zasilania lub jego wtyczka jest nadmiernie gorąca.
 - Nadmierny hałas lub wibracje.
 - Jakiegokolwiek anomalie lub awarie.
7. Osoby, które nie są specjalistami, nie mogą instalować ani odinstalowywać urządzenia, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym.



DANE TECHNICZNE

Nazwa produktu	Oczyszczacz powietrza
Zasilanie znamionowe	220 V - 240 V ~
Frekwencja znamionowa	50 Hz/60 Hz
Zastosowanie produktu	Usuwa zanieczyszczające substancje takie jak cząsteczki stałe, ciekłe substancje zanieczyszczające i mikroorganizmy w powietrzu.
Metoda czyszczenia	1. Wyjmowany filtr nadający się do mycia 2. Filtry z tkaniny węglowej (HEPA + aktywny węgiel)
Moc znamionowa	43 W
Cząsteczki CADR	200 m ³ /h
Cząsteczki CCM	P1
Indeks wydajności energetycznej	Kwalifikowany (cząstki)
Hałas	57 dB(A)
Obszar użycia	14 - 24 m ²
Wymiary urządzenia	325 x 172 x 510 mm
Masa	5 kg

OPIS URZĄDZENIA





FUNKCJE

Filtr wstępny

Filtr główny jest głównym filtrem oczyszczacza powietrza. Używa się go głównie do filtrowania cząstek kurzu powyżej 5 mikronów, w tym dużych cząstek kurzu, tłuszczu, pyłu, substancji pływających i innych substancji zanieczyszczających. Można go wyczyścić i używać wielokrotnie.

HEPA + filtr z aktywnym węglem

Filtr z aktywnym węglem opiera się na standardzie materiału filtrującego do filtrowania domowego. Luźny materiał polimerowy jest używany jako nośnik a wydajny katalizator jest podłączony do powierzchni węgla aktywnego, aby zwiększyć pojemność adsorpcji, opór wiatru był mały a funkcja filtracyjna jest dobra. Z wysokiej jakości sproszkowanym aktywnym węglem jako materiałem adsorbcyjnym ma dobre działanie adsorbcyjne i absorbcyjne, dobrze się dopasowuje, dużą wytrzymałość i niski opór krążenia powietrza. Węgiel aktywny może absorbować szkodliwe gazy, takie jak benzen, toluen, ksylen, formaldehyd i amoniak, szkodliwy gaz z dobrą funkcją adsorpcji.

Filtr HEPA filtruje 0,3 mikronowe cząsteczki bakterii, dymu i kurzu w powietrzu a wydajność filtracji to więcej niż 99%. W połączeniu z wielozadaniowym filtrem HEPA odfiltruje małe cząsteczki o średnicy większej niż 20 nanometrów w tym pleśni, kurzu, alergenów i niektórych wirusów jak też odfiltruje dym. Publikacja Światowej Organizacji Zdrowia wskazuje, że grypa, wirus ludzkiej grypy i bakterie Legionella są większe niż 20 nanometrów.

INSTALACJA

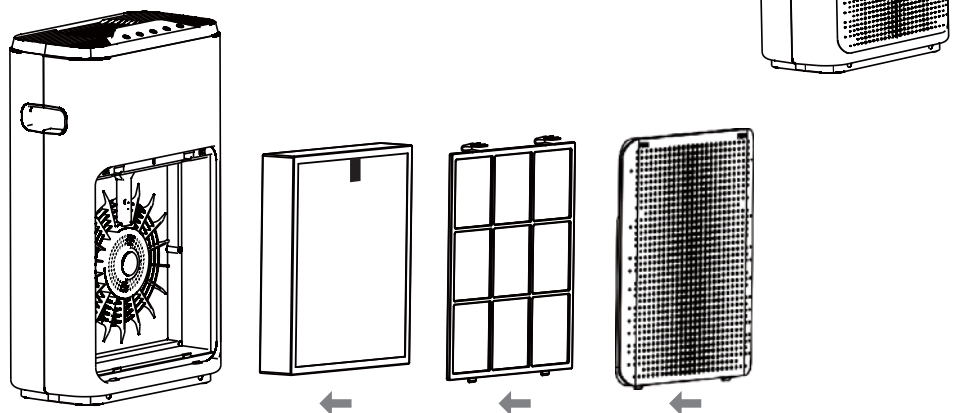
Instalacja filtra

Najpierw wyjmij filtr z plastikowego opakowania.

1. Wyjmij filtr powietrza.
2. Wyjmij filtr.
3. Wyjmij filtr z plastikowego opakowania.

Wskazówka: Przed użyciem zdejmij z filtra plastikowe opakowanie.

Naciśnij „PUSH” po obu stronach pokrywy przedniej i otwórz przednią pokrywę.



Wskazówka: Istnieją wewnętrzne i zewnętrzne punkty, jeden z pętłą w kierunku do zewnątrz; Przed użyciem oczyszczacza nie zapomnij zainstalować przedni panel.

SPOSÓB UŻYCIA

1. Po podłączeniu zasilania usłyszysz sygnał akustyczny, urządzenie przejdzie do trybu czuwania a wskaźnik jakości powietrza zaświeci się na czerwono.

2. Uruchomienie



Po włączeniu zasilania wskaźnik jakości powietrza jest całkiem czerwony a urządzenie przejdzie do trybu automatycznego.

3. Minutnik

1 2 4 8 (H)



Czas pracy urządzenia można ustawić za pomocą przycisku minutnika, gdy urządzenie pracuje. Ustaw czas na 1 godzinę, 2 godziny, 4 godziny, 8 godzin a ponownie naciskając przycisk wyłącz go, po wybraniu czasu zaświeci się odpowiedni wskaźnik.

4. Prędkość

1 2 3 AUTO



Naciskając przycisk prędkości krążenia powietrza zmien prędkość silnika. Jest rozdzielona na pierwszy stopień, drugi stopień, trzeci stopień, tryb uśpienia, AUTO (Automatyka). Po naciśnięciu urządzenie zwiększy jeden stopień w stosunku do aktualnej pozycji stopnia a następnie wróci do trybu automatycznego.

W trybie AUTO (Automatyka), odpowiada PM2,5 odpowiedniej tabeli jakości powietrza i pozycji stopnia w inteligentnym trybie prędkości:

1 ~ 100 = zielony wskaźnik = świetna jakość powietrza = pierwszy stopień

101 ~ 200 = żółty wskaźnik = dobra jakość powietrza = drugi stopień

201 ~ 500 = czerwony wskaźnik = słaba jakość powietrza = trzeci stopień

5. Blokada rodzicielska



Gdy naciśniesz przycisk blokady rodzicielskiej, funkcje przycisków urządzenia przejdą do stanu blokady i nie będzie można za ich pomocą sterować urządzeniem. Długo naciskając ten przycisk przez 3 sekundy wyłączysz blokadę rodzicielską.

6. Wyzerowanie



To urządzenie jest wyposażone w funkcję odliczania czasu pozostałego do wymiany filtra, która będzie mrugać do przypomnienia o wymianie filtra po 1 500 godzinach. Naciskając i przytrzymując przyciski wyzerowania w trakcie 5 sekund, wymażesz wskaźnik filtra i wyzerujesz funkcję odliczania.

7. Wyłączenie zasilania



Jeśli przy włączonym urządzeniu dotkniesz przycisku „Zasilanie”, urządzenie przełączy się do trybu czuwania. (Gdy urządzenie przejdzie do stanu czuwania, zaświeci się ikona.)

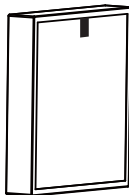
KONSERWACJA FILTRA/CZUJNIKA KURZU


1. Filtr wstępny (ok. każdych 15 dni)



Aby usunąć kurz z powierzchni filtra użyj odkurzacza lub umyj filtr w wodzie i dokładnie wysusz.

2. HEPA + filtr z aktywnym węglem (ok. każde 2 miesiące)



Gdy mruga przypomnienie o wymianie filtra  po 1 500 godzinach, naciskając i przytrzymując przyciski resetowania wymaż wskaźnik filtra i wyzeruj funkcję odliczania.

- Umieść filtr w dobrze wietrzonym miejscu, tak, aby szkodliwe gazy i bakterie mogły odparować z powierzchni filtra. Nie wystawiaj go na silne słoneczne promieniowanie.
- Do czyszczenia filtra nie używaj wody.

Porady

- Przed czyszczeniem i konserwacją nie zapomnij odłączyć przewodu zasilania;
- Nie używaj urządzenia, gdy filtr jest wyjęty (nie ma żadnego działania na usuwanie kurzu i zassany kurz może powodować zepsucie urządzenia);
- Jeśli dłuższy czas nie będziesz używać urządzenia, odłącz przewód zasilania (w trybie gotowości będzie również zużywać energię);
- W zależności od miejsca i sposobów używania (na przykład, w przypadku rodziny z większą ilością palących, lub miejsca z silnym zanieczyszczeniem), może się skrócić żywotność filtra. Jeśli efekt filtrowania nie jest oczywisty, wymień filtr na czas. Przy wymianie filtra najpierw wyłącz zasilanie.

ROZWIĄZANIE EWENTUALNYCH PROBLEMÓW

Ta część opisuje zwykle stany awaryjne, opis kodu błędu i rozwiązanie problemu

Problem	Kontrola/rozwiązanie
Urządzenia nie można włączyć lub przyciski nie reagują.	<ol style="list-style-type: none">1. Czy przewód zasilania jest podłączony? → Podłącz przewód zasilania do gniazdka elektrycznego.2. Czy jest założona przednia pokrywa urządzenia? → Załóż przednią pokrywę.
Przyciski nie reagują.	<ol style="list-style-type: none">1. Czy filtr nie jest zanieczyszczony? → Wyczyść filtr.2. Czy filtr nie był wymieniany przez dłuższy czas? → Wymień filtr na nowy.
Z wylotu powietrza wydobywa się nieprzyjemny zapach.	<ol style="list-style-type: none">1. Wyjąłeś filtr z plastikowego opakowania? → Przed pierwszym użyciem wyjmij filtr z plastikowego opakowania.2. Czy został zachowany prawidłowy porządek instalacji filtra? → Postępuj zgodnie z porządkiem instalacji i głównymi środkami bezpieczeństwa.
Czas pracy oczyszczacza jest długi, ale jakość powietrza z oczyszczacza nie poprawiła się znacząco.	Wskaźnik alarmu filtra świeci się: oznacza to, że czasownik wymiany filtra osiągnął ustawioną wartość. Natychmiast po wymianie filtra naciśnij i przytrzymaj przycisk uśpienia i wyzeruj ustawienia.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Urządzenie	1 szt.
Filtry	1 zestaw
Filtr główny	1 szt.
Instrukcja obsługi	1 szt.
Pilot zdalnego sterowania	1 szt.

Informacje dotyczące sposobu likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego (dla gospodarstw domowych)



Powyższy symbol umieszczony na produktach lub w załączonych dokumentach oznacza, że nie wolno likwidować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu utylizacji należy odnieść tego typu odpad do punktu selektywnego zbioru, gdzie zostanie odebrany bez żadnych opłat. W niektórych państwach można zwrócić tego typu odpad bezpośrednio u sprzedawcy w momencie nabycia nowego produktu. Prawidłowa likwidacja takich produktów zbytecznie nie obciąża środowiska naturalnego i nie ma negatywnego wpływu na ludzkie zdrowie. Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbioru udzieli najbliższy urząd miejski. W przypadku nieprawidłowej likwidacji odpadu właściciel może zostać obciążony karą grzywny zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dla osób prawnych w Unii Europejskiej

Bliższych informacji dotyczących likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego udzieli sprzedawca lub dystrybutor.

Informacje dotyczące likwidacji w państwach nie należących do Unii Europejskiej

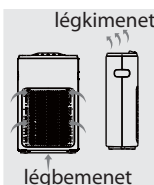
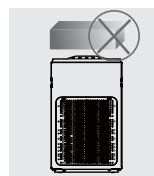
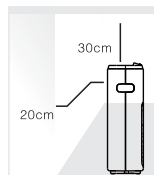
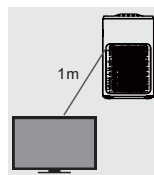
Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby zlikwidować urządzenie, należy zwrócić się o pomoc do urzędu miejskiego lub dystrybutora w celu zasięgnięcia informacji o prawidłowym sposobie likwidacji tego typu odpadu.

Kérjük, hogy a készülék üzembe helyezése előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Szerelési utasítások

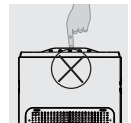
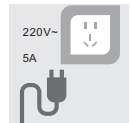
1. Ne helyezze a készüléket az alábbi helyek valamelyikére:
 - Napsütötte helyre, egy légkondicionáló hatókörébe és hőforrások közelébe. (Fennáll a deformálások, sérülések, színváltozások és működési zavarok veszélye.)
 - Tévé, rádió és más készülékek közelébe (szakadozó kép, zavaró zajok lehetsége). Be kell biztosítani a legalább 1 m távolságot. Ha ezek az eszközök egy közös hálózati aljzathoz vannak csatlakoztatva, a légtisztító csatlakoztatása után csökkenhet a kép és hang minősége. Ebben az esetben csatlakoztassa a tápkábel egy másik hálózati aljzathoz.
2. Virágpor és más beltéri por esetében ajánlatos a padlóra helyezni a készüléket. Mivel a virágpor, por és más szennyeződések a padló közelében szállingóznak, helyezze a készüléket egy egyenes padlóra a helyiségben.
3. A jó légmozgás biztosításához a helyiségben: a levegő akadálymentes be- és kiáramlásához helyezze a készüléket legalább 30 cm távolságra a bal- vagy jobboldali faltól, bútortól, szőnyegektől stb. A hatékony működéshez hagyjon legalább 20 cm teret a termék hátlapja és a fal között.
4. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a főegységre (ellenkező esetben működési zavarok léphetnek fel).
Speciális figyelmeztetés: Ne helyezzen mágnes és fém eszközöket a készülékre.
5. Ne akadályozza a levegőt be- és kivezető nyílásokat, ne helyezzen semmit a légkimenetre vagy a légbemenet elé.



FIGYELMEZTETÉS

Tilos

1. Üzemeltetés közben nem szabad megemelni vagy megmozdítani a készüléket. Nem szabad húzni a tápkábelt a készülék áthelyezésénél vagy elraktározásánál, mert a tápkábel megsérülhet és fennáll a zárlat, tűzképződés és áramütés veszélye.
2. Ne rongálja meg a tápkábelt vagy a csatlakozódugót, ne vágja le, csavarja meg vagy rángassa a kábelt. A sérült kábelt a fennálló veszélyek miatt csak a gyártó, márkaszerviz vagy egy képzett technikus cserélheti ki. Áramütés veszélye végett a készülék szétszerelése csak szakembereknek engedélyezett.
3. Ügyeljen, hogy a készülék csatlakoztatása előtt ne legyen vizes sem a csatlakozódugó, sem a keze, mert fennáll az áramütés veszélye.
4. Ne használjon olyan tápforrásokat, univerzális aljzatokat vagy csatlakoztatott eszközöket, amelyek meghaladják a 220 V ~ 5 A névleges értéket. A névleges értéket meghaladó univerzális aljzat használata vagy a tápegység csatlakoztatása a tápkábel túlmelegedéséhez és tűzképződéshez vezethet.
5. Ne nyúljon vizes kézzel a csatlakozódugóhoz, mert fennáll az áramütés veszélye.
6. Ne dugja az ujjait vagy fémtárgyakat a légkimenet nyílásába, mert fennáll az áramütés vagy a sérülések veszélye. Ügyeljen, hogy ne kerüljön víz, gyúlékony tisztítószer vagy más folyadék a készülékbe, mert fennáll az áramütés vagy tűzképződés veszélye.
7. Ez a készülék nem használható úgy, mint egy szokásos ventilátor, portalanító vagy konyhai páraelszívó.
8. Ne használja a készüléket gázzal működő készülékek, fűtőtestek és kandallók közelében.
9. Ne használja a készüléket nagy páratartalmú vagy magas hőmérsékletű környezetben (pl. fürdőszobában, mosdóban vagy egy konyhában).
10. Ne helyezze a készüléket az alábbi helyek valamelyikére:
 - Labilis helyek (a készülék leeshet, felbillenhet, ami sérüléseket, szivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat).
 - Magas hőmérsékletű, nagypáratartalmú helyekre pl. fürdőszobákba (a légtisztító áramütést vagy tüzet okozhat), olyan helyre, ahol a konyhából korom szállingózik.

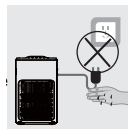


11. Ne használja olyan környezetben a légtisztítót, ahol rovarirtó lehet a levegőben.
- A készülékben felhalmozódhatnak a vegyszerek maradványai, amelyek később a levegőbe jutva káros hatással lehetnek az egészségre.
 - Rovarirtó használata esetén alaposan ki kell szellőztetni a helyiséget a légtisztító használata előtt.
12. Nem javasolt a készülék használata tömjén vagy szúnyogriasztó égetésekor, mert a szag lerakódhat a légtisztító szűrőjében.



Kötelező tételek

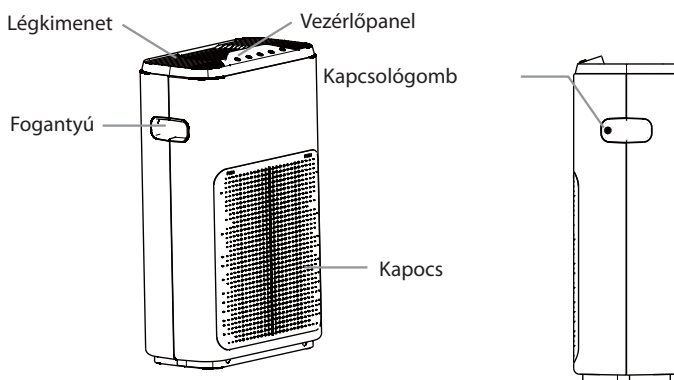
1. Az alábbi esetekben azonnal válassza le a készüléket a tápellátásról (fennáll az áramütés, szikrázás vagy füst képződésének veszélye).
 - Szokatlan zajok vagy rezgések üzemeltetés közben.
 - A készülékből kellemetlen égett szag áramlik.
2. Rendszeresen tisztítsa meg a csatlakozódugót.
 - Ha poros a csatlakozódugó, a nedvesség kárt okozhat a szigetelt részben, ami tűzképződéshez vezethet.
 - Ha hosszabb ideig nem használja majd a készüléket, húzza ki a csatlakozódugót a dugaljából.
3. Tisztítás előtt mindig le kell választani a készüléket az áramkörről. A készülék véletlenül bekapcsolódhat, ami áramütést vagy sérüléseket okozhat.
4. A csatlakozódugót a szokásos módon kell a dugaljba dugni (ha nincs szilárdan bedugva, a kábel túlmelegedése áramütést vagy tüzet okozhat).
 - Ne használjon sérült csatlakozódugót vagy kilazult elektromos aljzatot.
5. Leválasztásnál mindig a csatlakozódugó szigetelt részét kell megfogni.
 - Ne húzza a kábelt a készülék leválasztásánál, mert megsérülhet a kábel és fennáll az áramütés, zárlat vagy tűzképződés veszélye.
6. Az alábbi helyzetek bármelyikében azonnal kapcsolja ki a készüléket és értesítse a márkaszervizt:
 - Nem működik a kapcsoló.
 - Szokatlanul forró a tápkábel vagy a csatlakozódugó.
 - Szokatlan zajok vagy rezgések.
 - Bármilyen rendellenességek vagy zavarok.
7. Kellő szakképesítéssel nem rendelkező személyek nem végezhetik el a készülék szerelését vagy szétszerelését, mert fennáll az áramütés veszélye.



MŰSZAKI ADATOK

Terméknév	Légtisztító
Névleges feszültség	220 V - 240 V ~
Névleges frekvencia	50 Hz/60 Hz
A termék használata	Szennyeződések, pl. szilárd részecskék, gáz halmazállapotú szennyeződések és mikroorganizmusok eltávolítása a levegőből.
Tisztítás módja	1. Mosható előszűrő 2. Szénszövet szűrők (HEPA + aktív szén)
Névleges teljesítmény	43 W
CADR részecskék	200 m ³ /h
CCM részecskék	P1
Energiahatékonyság index	Képesített (részecskék)
Zajszint	57 dB(A)
Helyiség mérete	14 - 24 m ²
A készülék méretei	325 x 172 x 510 mm
Tömeg	5 kg

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI





FUNKCIÓK

Előszűrő

Az előszűrő a légtisztító fő szűrője. Elsősorban az 5 mikronnál nagyobb porrészecskék szűrésére szolgál, beleértve a nagy porszemek, zsír, virágpor, lebegő anyagok és más szennyeződések eltávolítását. Tisztítható és többszörösen használható.

HEPA + aktívszenes szűrő

Az aktívszenes szűrő megfelel a háztartási szűréshez használt szűrőanyagok követelményeinek. A hordozó a szabad polimer anyag, a nagyteljesítményű katalizátor az aktívszén felületéhez kapcsolódik, hogy növekedjen az adszorpciós térfogat, a szél ellenállása kicsi, a szűrőfunkció jó. A csúcsmínőségű porított aktív szén adszorbens anyagként jó adszorpciós és gyújtó hatású, jól formálható, nagyon szilárd és alacsony légáram-ellenállást mutat. Az aktívszén képes elnyelni a káros gázokat, mint a benzol, toluol, xilol, formaldehid és ammónia, káros gázokat jó adszorpciós funkcióval.

A HEPA szűrő a 0,3 mikron nagyságú baktérium-részecskéket, füstöt és port szűri ki a levegőből több, mint 99% szűrőhatékonysággal. A többcélú szűrővel kombinálva a HEPA szűrő kiszűri a 20 nanométernél nagyobb részecskéket, beleértve a baktériumokat, penészt, port, allergéneket és néhány vírust, és egyben kiszűri a füstöt. Az Egészségügyi Világszervezet kiadványa szerint az influenza, emberi influenzavírus és a Legionella baktériumok nagyobbak 20 nanométernél.

SZERELÉS

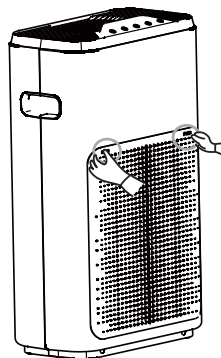
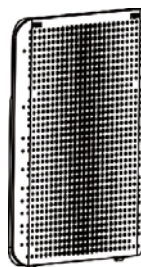
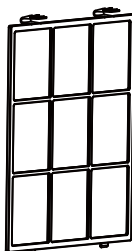
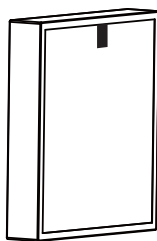
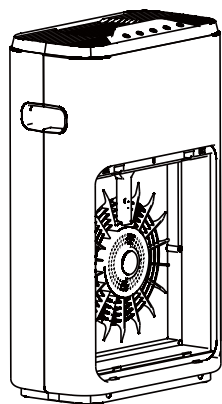
A szűrő összeszerelése

Vegye ki a szűrőt a műanyag csomagolásból.

1. Vegye ki a légszűrőt.
2. Vegye ki a szűrőt.
3. Vegye ki a szűrőt a műanyag csomagolásból.

Megjegyzés: Használat előtt vegye le a szűrőről a műanyag csomagolást.

Nyomja meg a „PUSH” gombot a frontlap mindkét oldalán és nyissa ki a frontlapot.



Megjegyzés: Belső és külső pontok is vannak, az egyiket a húzó rész kifelé irányul; A légtisztító használata előtt mindig vissza kell szerelni a frontlapot.

HASZNÁLAT

1. A készülék csatlakoztatása után egy hangjelzés lesz hallható, a készülék készenléti módra kapcsol, a levegőminőség jelzője piros színnel világít.

2. Bekapcsolás



A készülék bekapcsolása után a levegőminőség jelzője teljesen piros lesz és a készülék automata üzemmódra kapcsol.

3. Időzítő

1 2 4 8 (H)



A termék üzemeltetési idejét működés közben lehet beállítani az időzítő gombbal. Állítsa be az 1 óra, 2 óra, 4 óra, 8 óra időt, majd a gomb ismételt megnyomásával kapcsolja ki. A kiválasztott beállítás mellett felvilágít az időnek megfelelő jelző.

4. Sebesség

1 2 3 AUTO



Nyomja meg a légáramlás sebességének gombját a motor sebességének megváltoztatásához. A sebesség első fokozatra, második fokozatra, harmadik fokozatra, alvás módra és AUTO (Automata) módra állítható. A gomb megnyomása után a beállítás egy fokozattal emelkedik, majd végül visszatér az automata üzemmódra.

AUTO (Automata) módban a PM2,5 megfelel a levegőminőség-táblázat megfelelő értékének és a sebességfokozatnak intelligens sebességmódbban:

1 ~ 100 = zöld jelző = kiváló levegőminőség = első fokozat

101 ~ 200 = sárga jelző = jó levegőminőség = második fokozat

201 ~ 500 = piros jelző = gyenge levegőminőség = harmadik fokozat

5. Gyermekzár



A gyermekzár gombjának megnyomása után a vezérlőgombok lezárt állapotba kerülnek és használhatatlanok lesznek. A gyermekzár kioldásához nyomja le 3 másodpercre ezt a gombot.

6. Nullázás



A készülék egy időzített szűrőcsere funkcióval rendelkezik, amely villogni fog egészen a szűrőcsere szükségességére utaló figyelmeztetésig 1500 óra után. Nyomja le és tartsa 5 másodpercig lenyomva a nullázó gombot az időzítő funkció nullázásához és a szűrőjelző kikapcsolásához.

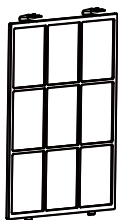
7. A tápellátás kikapcsolása



Ha bekapcsolt állapotban megérinti a „Kapcsológombot”, a készülék készenléti módra kapcsol. (Ha a készülék készenléti módban van, felvilágít a megfelelő ikon.)

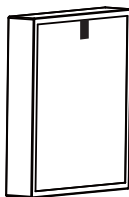
A SZŰRŐ/PORÉRZÉKELŐ ÁPOLÁSA

1. Előszűrő (körülbelül 15 naponként)



Használjon porszívót a por eltávolításához a szűrő felületéről, vagy mossa ki a szűrőt vízben, majd gondosan szárítsa ki.

2. HEPA + aktívszenes szűrő (körülbelül minden két hónapban egyszer)



Ha villog az 1500 órára beállított  szűrőcsere-jelző, nyomja le és tartsa lenyomva a nullázó gombot a jelző kikapcsolásához és az időzítő nullázásához.

- Helyezze a szűrőt egy szellős helyre, hogy a káros gázok és a baktériumok elpárologjanak és megsemmisüljenek a szűrő felületén. Óvja a szűrőt az erős napsugaraktól.
- Ne használjon vizet a szűrő tisztításához.

Tippek

- Tisztítás és ápolás előtt mindig húzza ki a tápkábelt a dugaljából;
- Ne használja a készüléket, ha nincs benne a szűrő (nem képes eltávolítani a port, és a beszívott por a készülék hibás működéséhez vezethet);
- Ha hosszabb ideig nem használja majd a készüléket, válassza le a tápkábelt (a készülék készenléti módban is áramot fogyaszt);
- A használati helytől és módtól függően (ha például több dohányos van a családban, vagy nagyon szennyezett környezetben) a szűrő élettartama lerövidülhet. Ha már nem kielégítő a szűrőhatékonyság, időben ki kell cserélni a szűrőt. Szűrőcsere előtt először mindig ki kell kapcsolni a készüléket.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ez a rész a gyakori hibajelenségeket, a hibakódok értelmezését és a problémák megoldását ismerteti.

Probléma	Ellenőrzés/megoldás
Nem lehet bekapcsolni a készüléket, vagy nem reagálnak a vezérlógombok.	1. Csatlakoztatva van a tápkábel? → Dugja a csatlakozódugót a dugaljba. 2. Fel van helyezve a frontlap? → Helyezze fel a frontlapot.
Nem reagálnak a vezérlógombok.	1. Szennyezett a szűrő? → Tisztítsa meg a szűrőt. 2. Hosszabb ideig nem volt kicserélve a szűrő? → Cserélje ki a szűrőt.
A légkimenetből kellemetlen szag áramlik.	1. Kivette a szűrőt a műanyag csomagolásból? → Üzembe helyezésnél vegye ki a szűrőt a műanyag csomagolásból. 2. Helyes sorrendben volt összeszerelve a szűrő? → Tartsa be a szerelési sorrendet és a biztonsági óvintézkedéseket.
A légtisztító üzemeltetési ideje hosszú, de a levegőminőség láthatóan nem javult.	Világít a szűrőcsere-jelző: a szűrőcsere időzítője elérte a beállított értéket. A szűrő kicserélése után nyomja meg és tartsa lenyomva az alvás mód gombját és törölje a beállítást.

A CSOMAG TARTALMA

Készülék	1 db
Szűrők	1 készlet
Előszűrő	1 db
Használati utasítás	1 db
Távírányító	1 db

Információk a használt elektromos készülékek likvidálásáról (magánháztartások)



Ez az ikon a készüléken vagy a mellékelt iratokon arra figyelmeztet, hogy az elektrikus és elektronikus készülékek nem likvidálhatóak háztartási hulladékkal együtt.

A helyes feldolgozás, újítás és recikláció érdekében kérjük, szállítsa az ilyen készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyen leadható. Néhány országban ezek a készülékek az eladónál is leadhatók, amennyiben egy új, hasonló termékvásárol ott. A termékek helyes likvidálása értékes nyersanyagokat spórolhat meg, és megelőzheti az emberi egészségre és a környezetre való negatív kihatásokat, amelyek a hulladék helytelen likvidálása esetében következhetnek be. A helyi hivatal részletes információkkal szolgálhat a legközelebbi gyűjtőhelyet illetően.

A helytelen likvidálás az érvényes szabályok értelmében büntetendő.

Jogi személyek az EU keretén belül

Amennyiben használt elektrikus és elektromos készülékeket szeretne likvidálni, forduljon részletes információkért a helyi eladóhoz vagy közvetítőhöz.

Információk a likvidálásról az EU tagállamokon kívül

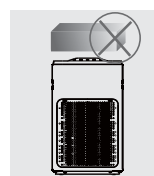
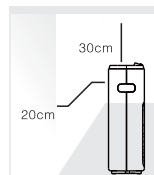
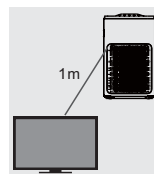
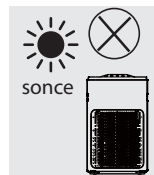
Ez az ikon csak az Európai Unióban érvényes. Amennyiben likvidálni szeretné ezt a készüléket, forduljon a helyi hivatalhoz vagy az eladóhoz, és kérjen tőle információkat a termék helyes likvidálásáról.

Pred uporabo aparata natančno preberite navodila za uporabo.

PREDHODNI VARNOSTNI UKREPI

Napotki za namestitvev

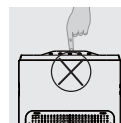
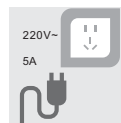
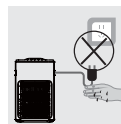
1. Aparata ne postavljajte na naslednja mesta:
 - Na mesto, izpostavljeno neposredni sončni svetlobi, ali na mesto pretoka zraka zaradi klimatske naprave in na ogrevano mesto. (To lahko povzroči deformacijo, poškodbo, razbarvanje in okvaro naprave.)
 - V bližino televizorjev in radijskih sprejemnikov ter drugih naprav. (To lahko povzroči motnje slike in šum.) Prosimo, zagotovite razdaljo več kot 1 meter. Če te naprave uporabljajo isto vtičnico, se lahko povečajo motnje slike in šum, ko vtaknete napajalni kabel. V takem primeru vključite napajalni kabel v drugo vtičnico.
2. V primeru cvetnega prahu in drugega notranjega prahu je treba napravo namestiti na tla. Namreč cvetni prah, prah in druge nečistoče se nahajajo v bližini tal, zato priporočamo, da napravo postavite na ravna tla v prostoru.
3. Da bi zagotovili učinkovito kroženje zraka v prostoru: Da ne preprečite dovajanja in odvajanja zraka, postavite napravo približno 30 cm stran od leve in desne strani stene, pohištva, zaves itd. Za čimbolj učinkovito uporabo tega izdelka naj bo hrbtna stran naprave oddaljena najmanj 20 cm od stene.
4. Na glavno enoto ne postavljajte nobenih predmetov (sicer lahko pride do napačnega delovanja). Posebno opozorilo: Ne postavljajte na aparat magnetov in kovinskih predmetov.
5. Ne pokrivajte odprtini za vstop in izstop zraka. Na primer, ne postavljajte ničesar na odprtini za izstop ali vstop zraka.



POZOR

Prepovedano

1. Med delovanjem ne dvigajte in ne premikajte aparata. Med premikanjem ali shranjevanjem aparata nikoli ne vlecite za kabel, ker lahko pride do kratkega stika ali poškodbe napajalnega kabla, požara ali električnega udara.
2. Pazite, da ne poškodujete napajalnega kabla ali vtiča, ne režite, ne zvijajte napajalnega kabla in ne vlecite zanj. Iz varnostnih razlogov mora poškodovan napajalni kabel zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali enako usposobljena oseba. Osebe, ki niso strokovno usposobljene, ne smejo razstavljati naprave, da bi se izognili električnemu udaru.
3. Vtič in roke ne smejo biti v stiku z vodo pred priključitvijo, sicer obstaja nevarnost električnega udara.
4. Ne uporabljajte napajalnikov, univerzalnih vtičnic ali povezanih naprav, ki presegajo nazivno vrednost 220 V ~ 5 A. Uporaba univerzalne vtičnice, ki presega nazivno vrednost, ali priključitve napajalnika lahko povzroči, da se napajalni kabel pregreje in povzroči požar.
5. Ne dotikajte se vtiča napajalnega kabla z mokrimi rokami, sicer lahko pride do električnega udara.
6. Ne vstavljajte prstov ali kovinskih predmetov v odprtino za izstop zraka, sicer lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb. Ne dovolite vdora vode, vnetljivih čistilnih sredstev ali drugih tekočin v aparat, saj lahko pride do električnega udara ali požara.
7. Naprave ne smete uporabljati kot običajni ventilator, čistilec za prah ali kuhinjsko napo.
8. Te naprave ne uporabljajte v bližini plinskih naprav, grelnikov ali peči.
9. Naprave ne uporabljajte v okolju z visoko vlažnostjo ali visoko temperaturo (npr. v kopalnici, stranišču ali kuhinji).
10. Aparata ne postavljajte na naslednja mesta:
 - Nestabilna tla (Naprava lahko pade ali se prevrne, kar lahko povzroči telesne poškodbe, puščanje, električni udar ali požar.)
 - Prostori z visoko temperaturo, visoko vlažnostjo, npr. kopalnica (Čistilci zraka lahko povzročijo električni udar ali požar.) kraj, kjer iz kuhinje izhajajo saje.

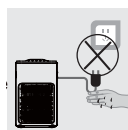


11. Čistilca zraka ne uporabljajte v prostoru, kjer se uporabljajo insekticidi.
 - Ostanke kemikalij se lahko nakopičijo v napravi in se nato sprostijo iz aparata ter škodljivo vplivajo na zdravje.
 - Po uporabi insekticidov morate pred uporabo čistilca zraka prostor temeljito prezračiti.
12. Čistilca zraka ni priporočljivo uporabljati pri gorenju kadila ali odganjalca komarjev, saj bo na filtru čistilca zraka ostal vonj.



Pomembna opozorila

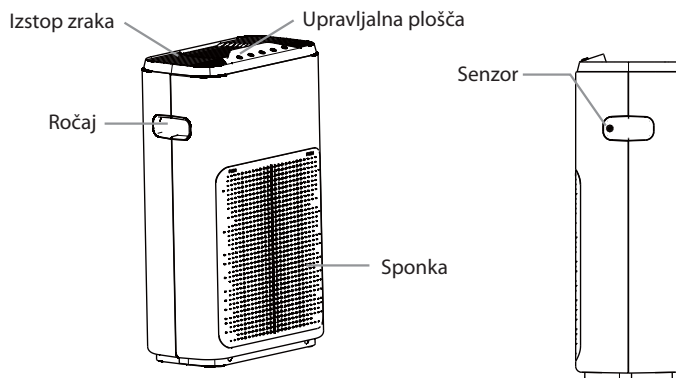
1. Ob pojavu naslednjih pojavov napravo takoj izklopite (to lahko povzroči električni udar, iskrenje ali dim).
 - Nenavaden zvok ali tresljaji med delovanjem.
 - Iz aparata se izhaja neprijeten vonj, vonj po sežganem.
2. Redno čistite vtič napajalnega kabla.
 - Če je vtič prekrit s prahom, lahko vlaga poškoduje izolirani del vtiča in povzroči požar.
 - Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, izvlecite vtič iz električne vtičnice.
3. Pred vzdrževanjem aparat obvezno izključite iz omrežja. V nasprotnem primeru se lahko nenadoma zažene in povzroči električni udar in telesne poškodbe.
4. Vtič varno priključite v električno vtičnico. (V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara zaradi pregretja in celo do nastanka požara.)
 - Ne uporabljajte poškodovanega vtiča ali ohlapne električne vtičnice.
5. Ko izklapljate vtič iz električne vtičnice, vedno primite za izolirane dele vtiča.
 - Če pri izklapljanju vlečete za napajalni kabel, lahko pride do poškodb napajalnega kabla, električnega udara, kratkega stika in požara.
6. Če opazite katerega od naslednjih pojavov, takoj izključite napravo in se obrnite na oddelek za vzdrževanje.
 - Stikalo ne deluje.
 - Napajalni kabel ali vtič je nenavadno vroč.
 - Nenavaden zvok ali tresljaji.
 - Kakršnekoli nepravilnosti ali okvare.
7. Nestrokovne osebe ne smejo nameščati ali odstranjevati naprave, da ne pride do električnega udara.



TEHNIČNI PODATKI

Ime izdelka	Čistilec zraka
Električna priključitev	220 V - 240 V ~
Nazivna frekvenca	50 Hz/60 Hz
Uporaba izdelka	Odstranjuje onesnaževala, kot so trdni delci, plinasta onesnaževala in mikroorganizmi v zraku.
Metoda čiščenja	1. Pralni predfilter 2. Filtri iz ogljikove tkanine (HEPA + aktivno oglje)
Nazivna moč	43 W
Delci CADR	200 m ³ /h
Delci CCM	P1
Indeks energetske učinkovitosti	Kvalificirano (delci)
Glasnost	57 dB(A)
Področje uporabe	14 - 24 m ²
Mere aparata	325 x 172 x 510 mm
Teža	5 kg

OPIS APARATA





FUNKCIJE

Predfilter

Primarni filter je primarni filter čistilca zraka. Uporablja se predvsem za filtriranje prašnih delcev nad 5 mikronov, vključno z velikimi delci prahu, maščobo, cvetnim prahom, plavajočimi snovmi in drugimi onesnaževali. Lahko ga očistite in večkrat ponovno uporabite.

HEPA + filter z aktivnim ogljem

Filter z aktivnim ogljem temelji na standardu filtrirnega materiala za domačo filtracijo. Prosti polimerni material se uporablja kot nosilec, katalizator z visoko zmogljivostjo pa je pritrjen na površino aktivnega oglja, da se poveča adsorpcijska sposobnost, odpornost zračnega toka je nizka in funkcija filtracije dobra. S kakovostnim aktivnim ogljem v prahu kot adsorbentnim materialom ima dober adsorpcijski in zbiralni učinek, dobro oblikovalnost, visoko trdnost in nizko odpornost zračnega toka. Aktivno oglje lahko absorbira škodljive pline, kot so benzen, toluen, ksilen, formaldehid in amonijak, škodljiv plin z dobro adsorpcijsko funkcijo.

HEPA filter filtrira 0,3 mikronske delce bakterij, dima in prahu v zraku, učinkovitost filtracije pa je več kot 99%. HEPA filter v kombinaciji z večnamenskim filtrom filtrira majhne delce s premerom večjim od 20 nanometrov, vključno z bakterijsko plesnijo, prahom, alergeni in nekaterimi virusi, obenem pa filtrira dim. Publikacija Svetovne zdravstvene organizacije kaže, da so virusi človeške gripe in bakterije Legionella večje od 20 nanometrov.

NAMESTITEV

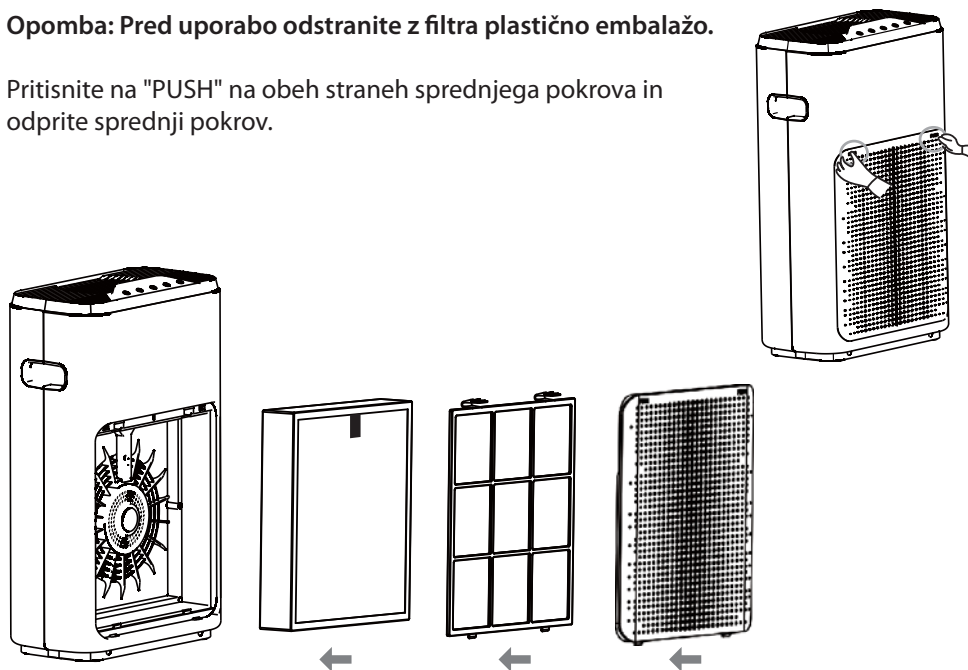
Namestitev filtra

Najprej vzemite filter iz plastične embalaže.

1. Odstranite sprednji pokrov.
2. Odstranite predfilter.
3. Odstranite filter.

Opomba: Pred uporabo odstranite z filtra plastično embalažo.

Pritisnite na "PUSH" na obeh straneh sprednjega pokrova in odprite sprednji pokrov.



Opomba: Na filteru sta notranja in zunanja točka, točka z zanko mora biti usmerjena ven;
Pred uporabo čistilca ne pozabite namestiti sprednjega pokrova.

NAČIN UPORABE

1. Ko aparat priključite, se oglasi zvočni signal, aparat bo v stanju pripravljenosti, indikator kakovosti zraka pa bo postal rdeč.

2. Zagon



Po vklopu je indikator kakovosti zraka popolnoma rdeč, aparat začne delovati v samodejnem načinu.

3. Časovnik

1 2 4 8 (H)



Delovni čas aparata lahko nastavite s tipko časovnika, ko aparat deluje. Nastavite čas na 1 uro, 2 uri, 4 ure, 8 ur, s ponovnim pritiskom na tipko se izklopi. Ko izberete čas, se prižge ustrezeni indikator.

4. Hitrost

1 2 3 AUTO



S pritiskom na tipko za hitrost pretoka zraka spremenite hitrost motorja. Ima več stopenj: prvo stopnjo, drugo stopnjo, tretjo stopnjo, način spanja, AUTO (samodejni način). S pritiskom na tipko preide aparat s trenutnega položaja na naslednjo stopnjo in se nato vrne v samodejni način.

V načinu AUTO (samodejni način), PM2,5 ustreza ustrezni tabeli kakovosti zraka in položaju stopenj v inteligentnem načinu hitrosti:

1 ~ 100 = zeleni indikator = odlična kakovost zraka = prva stopnja
101 ~ 200 = rumeni indikator = dobra kakovost zraka = druga stopnja
201 ~ 500 = rdeči indikator = slaba kakovost zraka = tretja stopnja

5. Otroška zaščita



Ko pritisnete na tipko za otroško zaščito, bodo funkcijske tipke naprave prešle v zaklenjeno stanje, nobena tipka ne bo delovala. S ponovnim pritiskom na to tipko (za 3 sekunde) se tipke odklenejo.

6. Ponastavitev



Ta naprava je opremljena s funkcijo nastavitve časa za menjavo filtra, ki bo utripala do opomnika menjave filtra v trajanju 1 500 ur. Pritisnite in zadržite gumb za ponastavitev 5 sekund, da izbrišete indikator filtra in ponastavite funkcijo nastavitve časa za menjavo filtra.

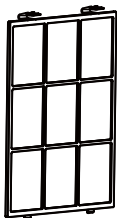
7. Izklop



Če se pri vklopljenem aparatu dotaknete tipke za "Vklop", aparat preide v stanje pripravljenosti. (Ikona zasveti, ko naprava preide v stanje pripravljenosti.)

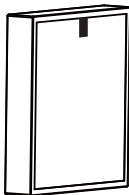
VZDRŽEVANJE FILTRA/SENZORJA PRAHU


1. Prefilter (vsakih 15 dni)



Prah s površine filtra odstranite s sesalnikom ali pa ga sperite z vodo in temeljito posušite.

2. HEPA + filter z aktivnim ogljem (približno vsaka 2 meseca)



Ko utripa opomnik menjave filtra  v trajanju 1 500 ur, pritisnite in zadržite gumb za ponastavitev, da izbrišete indikator filtra in ponastavite funkcijo časovnika.

- Filter dajte na dobro prezračevano mesto, da lahko škodljivi plini in bakterije s površine filtra izparijo. Ne izpostavljajte ga močnemu sončnemu sevanju.
- Filtra ne čistite z vodo.

Nasveti

- Pred čiščenjem in vzdrževanjem izključite napajalni kabel;
- Naprave ne uporabljajte, ko je filter odstranjen (ne bo imela učinka na odstranjevanje prahu, prah, ki ga vsesa, pa lahko povzroči okvaro aparata);
- Če aparata dalj časa ne boste uporabljali, izključite napajalni kabel (aparat v stanju pripravljenosti tudi porablja energijo);
- Glede na prostor in način uporabe (npr. v primeru družine z več kadilci ali prostora z močno onesnaženostjo) se lahko življenjska doba filtra skrajša. Če učinek filtra ni očiten, ga pravočasno zamenjajte.
Če želite zamenjati filter, najprej izklopite napajanje.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

V tem razdelku so opisane pogoste napake, opis kode napake in odpravljanje težav

Težava	Kontrola/rešitev
Aparata se ne da vklopiti, oz. tipke ne reagirajo.	<ol style="list-style-type: none">1. Ali je napajalni kabel priključen? → Priključite napajalni kabel na omrežje.2. Ali je sprednji pokrov nameščen? → Namestite sprednji pokrov.
Tipke ne reagirajo.	<ol style="list-style-type: none">1. Ali je filter onesnažen? → Očistite filter.2. Ali že dolgo niste zamenjali filtra? → Zamenjajte filter.
Iz izstopa zraka izhaja neprijeten vonj.	<ol style="list-style-type: none">1. Ste vzeli filter iz embalaže? → Pri prvi uporabi vzemite filter iz embalaže.2. Ali ste upoštevali pravilen vrstni red namestitve filtrov? → Sledite navodilu za namestitev in predhodnim varnostnim navodilom.
Čistilec dolgo deluje, vendar se kakovost zraka iz čistilca očitno ni izboljšala.	Indikator filtra sveti: to pomeni, da je časovnik menjave filtra dosegel nastavljeno vrednost. Potem, ko zamenjate filter, pritisnite na tipko za spanje, da nastavitev ponastavite.

VSEBINA PAKETA

Naprava	1 kos
Filtri	1 komplet
Filter	1 kos
Navodila za uporabo	1 kos
Daljinski upravljalnik	1 kos

Informacije o odlaganju odpadne električne opreme (zasebna gospodinjstva)



Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljene električne in elektronske opreme ne smemo zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Za pravilno ravnanje, predelavo in reciklažo vas prosimo, da te izdelke brezplačno vrnete na določena zbirna mesta. V nekaterih državah je te izdelke mogoče vrniti neposredno prodajalcu ob nakupu podobnega novega izdelka.

S pravilnim odlaganjem teh izdelkov pomagata hraniti dragocene vire in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki lahko prišlo. Za več informacij o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalni urad. Za nepravilno odlaganje odpadkov so možne kazni v skladu z veljavno zakonodajo.

Za poslovne uporabnike v Evropski uniji

Če želite zavreči električno in elektronsko opremo, se za več informacij obrnite na lokalnega prodajalca ali dobavitelja.

Informacije o odlaganju v državah izven Evropske unije

Ta simbol velja samo v Evropski uniji. Če želite odstraniti to napravo, se obrnite na ustrezne organe lokalne skupnosti ali prodajalca in povprašajte po ustreznem načinu odstranitve.

Lesen Sie bitte vor der Erstverwendung des Gerätes diese Gebrauchsanleitung.

BASISSICHERHEITSHINWEISE

Installationshinweise

1. Stellen Sie das Gerät nicht auf folgenden Orten auf:

- Das Gerät muss vor direkten Sonnenstrahlen, Luftströmung aus der Klimaanlage und Wärmequellen geschützt werden und sich davon fern genug befinden. (Ansonsten könnte es zur Deformierung, Beschädigung, Verfärbung und Störung des Gerätes kommen.)

- Das Gerät darf sich nicht in der Nähe von Fernsehern und Radiogeräten befinden (es könnte zur Bild- und Tonstörung kommen). Zwischen dem Luftreiniger und diesen Gerätes muss ein Abstand von mindestens 1 Meter eingehalten werden. Wenn diese Geräte an eine (gemeinsame) Steckdose angeschlossen sind, kann es zur Verschlechterung der Bild- und Tonqualität kommen.

In solchem Fall stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in eine andere Steckdose.

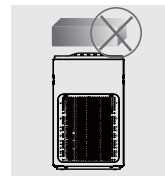
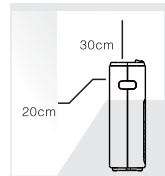
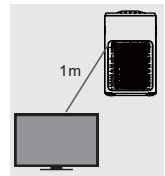
2. Bei Pollen und anderem Staub im Zimmer sollte dieses Gerät auf den Boden gestellt werden. Da Pollen, Staub und andere Verunreinigungen in der Bodennähe schweben, wird empfohlen, das Gerät auf einen ebenen Boden im Zimmer abzustellen.

3. Um eine effektive Luftzirkulation im Zimmer zu gewährleisten, muss sich der Luftreiniger ausreichend fern von Wänden, Möbeln, Gardinen usw. befinden. Die Entfernung zwischen der linken/rechten Geräteseite und einem Gegenstand oder einer Wand muss mindestens 30 cm betragen. Damit der Luftreiniger effektiver arbeitet kann, muss sich seine Rückseite mindestens 20 cm von der Wand befinden.

4. Stellen Sie auf den Luftreiniger keine Gegenstände (ansonsten muss das Gerät nicht richtig funktionieren).

Besondere Warnung: Stellen Sie auf das Gerät keine Magneten und Metallgegenstände.

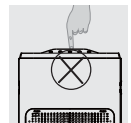
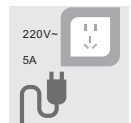
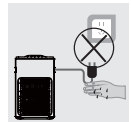
5. Blockieren Sie den Lufteingang und -ausgang des Gerätes nicht. Vor dem Lufteingang und auf dem Luftausgang dürfen sich keine Gegenstände befinden.



WARNUNGEN

Verbotene Tätigkeiten

1. Manipulieren Sie und bewegen Sie mit dem Gerät während des Betriebes nicht. Ziehen Sie beim Umstellen und Lagern des Gerätes nie am Netzkabel, weil es zu Kurzschluss, Beschädigung des Netzkabels, Brandentstehung oder Stromschlag kommen könnte.
2. Beschädigen Sie weder das Netzkabel noch den Netzstecker. Schneiden Sie das Netzkabel nicht, verdrehen Sie es nicht allzu viel und ziehen Sie daran nicht. Das beschädigte Netzkabel darf aus Sicherheitsgründen nur von dem Hersteller, der Wartungsabteilung oder dem Fachpersonal ausgetauscht werden. Die Demontage des Gerätes darf nur vom Fachpersonal durchgeführt werden, ansonsten könnte es zum Stromschlag kommen.
3. Schützen Sie den Netzstecker vor Wasser, entflammaren Reinigungsmitteln und anderen Flüssigkeiten, ansonsten könnte es zum Stromschlag kommen.
4. Verwenden Sie das Gerät nie außerhalb der Nennleistung 220 V ~ 5 A, mit der Universalsteckdose oder mit angeschlossenen Geräten. Andernfalls kann sich das Netzkabel überhitzen und einen Brand verursachen.
5. Berühren Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen, ansonsten könnte es zum Stromschlag kommen.
6. Stecken Sie Ihre Finger oder Metallgegenstände nie in das Luftaustrittsgitter, ansonsten könnte es zum Stromschlag oder zur Verletzung kommen. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser, entflammaren Reinigungsmitteln oder anderen Flüssigkeiten in das Gerät, denn in solchem Fall könnte es zum Stromfall oder zur Brandentstehung kommen.
7. Dieses Gerät darf nie als ein herkömmlicher Ventilator, Staubsauger oder eine Dunstabzugshaube verwendet werden.
8. Verwenden Sie dieses Gerät nie in der Nähe von Gasgeräten, Heizgeräten oder Öfen.
9. Verwenden Sie dieses Gerät nie in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder hohen Temperaturen (z.B. in Badezimmer, Toilette oder Küche).
10. Stellen Sie das Gerät nie an folgenden Orten auf:
 - Instabile Orte (das Gerät könnte herunterfallen, umkippen und Verletzungen, Auslaufen von Wasser, Stromschlag oder Brand verursachen).
 - Räume mit hoher Temperatur und/oder Luftfeuchtigkeit, z.B. Badezimmer (die Luftreiniger könnten in solchem Fall Stromschlag oder Brand verursachen).
 - Küchen und andere Räume mit Vorkommen von Ruß.

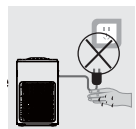


11. Verwenden Sie den Luftreiniger nie dort, wo Insektizide eingesetzt werden.
 - Im Gerät können sich chemische Rückstände ansammeln, die dann aus dem Gerät austreten und gesundheitsschädlich sind.
 - Nach dem Einsatz von Insektiziden sollten Sie den Raum gründlich lüften, bevor Sie den Luftreiniger verwenden.
12. Von der Empfehlung des Luftreinigers während des Räucherns von Weihrauch oder Mückenschutz wird abgeraten, weil der Geruch am Filter der Luftreinigers klebt.



Obligatorische Tätigkeiten

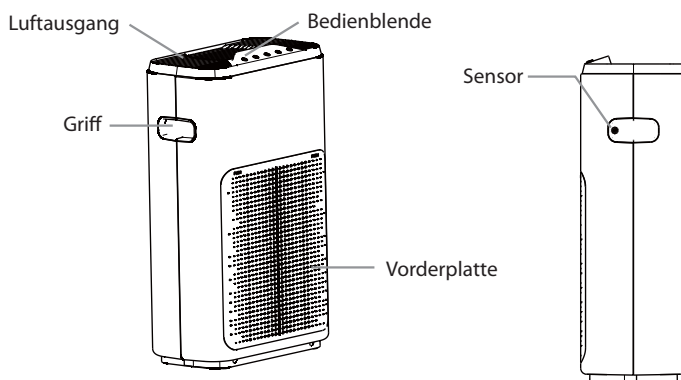
1. Wenn folgende Phänomene auftreten, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker des Netzkabels aus der Steckdose. (Es könnte zum Stromschlag und Funken- oder Rauchbildung kommen.)
 - Abnormale Geräusche oder Vibrationen während des Betriebes.
 - Aus dem Gerät verbreitet sich Brandgeruch.
2. Reinigen Sie regelmäßig den Netzstecker des Netzkabels.
 - Wenn der Netzstecker bestaubt ist, kann die Feuchtigkeit den isolierten Teil des Netzsteckers beschädigen und Brand verursachen.
 - Wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden wollen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Vergessen Sie nicht, das Gerät vor der Reinigung und/oder Wartung vom Stromnetz zu trennen. Das Gerät könnte sich plötzlich einschalten und einen Stromschlag zusammen mit Verletzung verursachen.
4. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose bis auf Anschlag (wenn der Netzstecker nicht richtig vollständig gesteckt ist, kann es zu Überhitzung, Stromschlag und sogar Brand kommen).
 - Verwenden Sie keinen beschädigten Netzstecker und/oder keine lose Steckdose.
5. Fassen Sie beim Herausziehen des Netzsteckers aus der Steckdose immer nur die isolierten Steckerteile an.
 - Ziehen Sie beim Trennen des Gerätes vom Stromnetz nie am Netzkabel, sondern nur am Netzstecker, ansonsten könnte es zur Beschädigung des Netzkabels, zum Stromschlag, Kurzschluss und Brand kommen.
6. Wenn eine der folgenden Situationen eintritt, schalten Sie das Gerät sofort aus und kontaktieren Sie den Kundendienst.
 - Der Hauptschalter funktioniert nicht.
 - Das Netzkabel oder der Netzstecker ist ungewöhnlich heiß.
 - Abnormale Geräusche oder Vibrationen.
 - Beliebige Anomalien oder Störungen.
7. Die (De-)Installation des Gerätes darf nur vom Fachpersonal durchgeführt werden, um Stromunfall zu vermeiden.

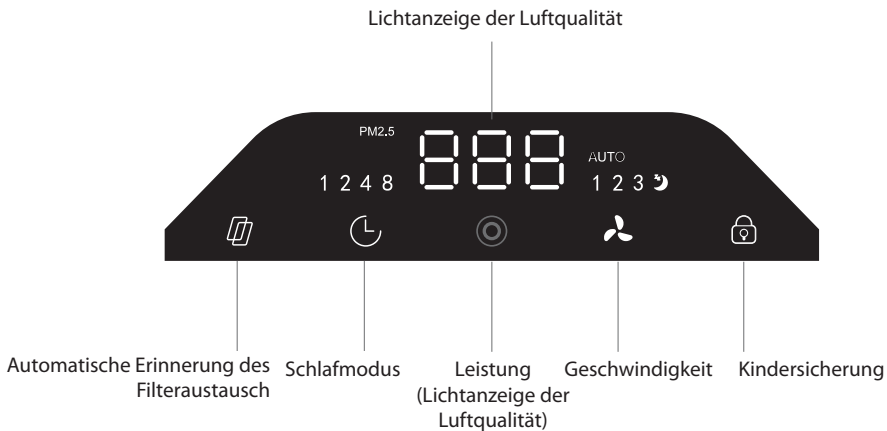


TECHNISCHE DATEN

Produktname	Luftreiniger
Nennspannung	220 V - 240 V ~
Nennfrequenz	50 Hz/60 Hz
Verwendung des Gerätes	Das Gerät entfernt Schadstoffe wie feste Partikel, gasförmige Schadstoffe und Mikroorganismen in der Luft.
Reinigungsmethode	1. Waschbares Vorfilter 2. Filter aus Carbongewebe (HEPA + Aktivkohle)
Nennleistung	43 W
Partikel CADR	200 m ³ /Stunde
Partikel CCM	P1
Index der Energieeffizienz	Qualifizieret (Partikel)
Lautstärke	57 dB(A)
Verwendungsgebiet	14 bis 24 m ²
Geräteabmessungen	325 x 172 x 510 mm
Gewicht	5 kg

BESCHREIBUNG DES GERÄTES





FUNKTIONEN

Vorfilter

Das Vorfilter ist das Primärfilter des Luftreinigers. Es wird hauptsächlich zum Filtern von Staubpartikeln über 5 Mikrometer verwendet, einschließlich großer Staubpartikel, Fette, Pollen, schwimmender Substanzen und anderer Schadstoffe. Es kann mehrfach gereinigt und wiederverwendet werden.

HEPA + Filter mit Aktivkohle

Das Filter mit Aktivkohle basiert auf einem Standardfiltermaterial für die Haushaltsfiltration. Das lose Polymermaterial wird als Träger verwendet und der Hochdurchsatzkatalysator wird an die Aktivkohleoberfläche gebunden, um die Adsorptionskapazität zu erhöhen. Auf diese Weise ist der Windwiderstand gering und die Filtrationsfunktion gut. Mit der hochwertigen pulverisierten Aktivkohle als Adsorbensmaterial hat das Filter einen guten Adsorptions- und Sammeleffekt, eine gute Formbarkeit, hohe Festigkeit und einen geringen Luftströmungswiderstand. Die Aktivkohle kann schädliche Gase absorbieren wie Benzol, Toluol, Xylol, Formaldehyd und Ammoniak, ein schädliches Gas mit guter Adsorptionsfunktion.

Das HEPA-Filter filtert Bakterien-, Rauch- und Staubpartikel in der Luft ab der Größe von 0,3 Mikrometer, wobei die Filtrationsrate mehr als 99 % beträgt. In Kombination mit einem Mehrzweckfilter filtert das HEPA-Filter kleine Partikel mit einem Durchmesser von mehr als 20 Nanometern heraus, und zwar einschließlich Bakterienschimmel, Staub, Allergenen und einiger Viren, außerdem filtert er Rauch heraus. Eine Veröffentlichung der Weltgesundheitsorganisation zeigt, dass Influenza, menschliches Influenzavirus und Legionellen größer als 20 Nanometer sind.

INSTALLATION

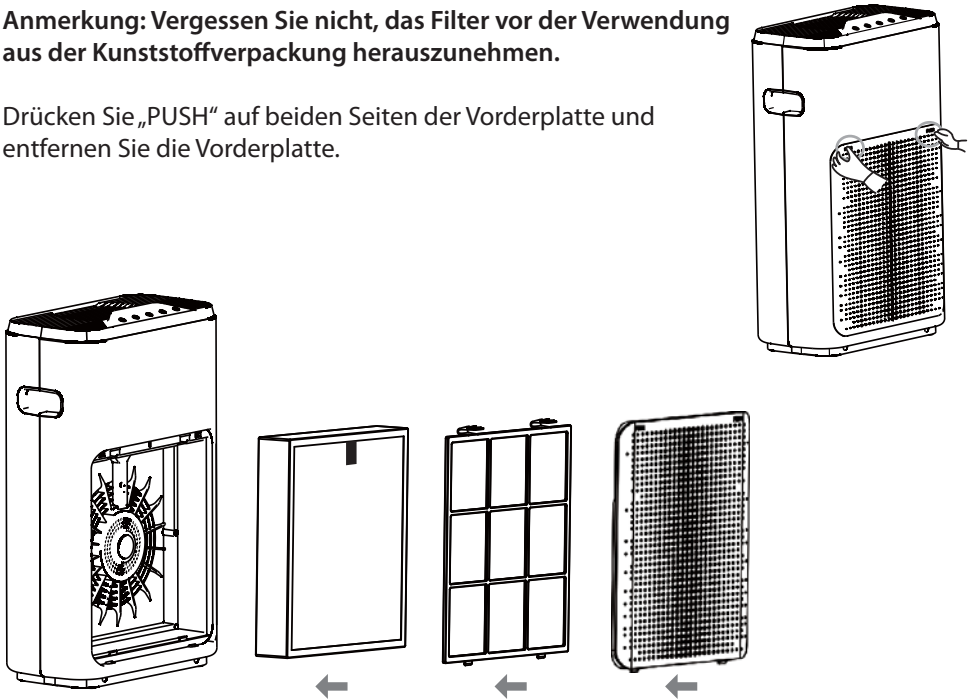
Filterinstallation

Nehmen Sie das Filter aus der Kunststoffverpackung heraus.

1. Nehmen Sie das Luftfilter heraus.
2. Nehmen Sie das Filter heraus.
3. Nehmen Sie das Filter aus der Kunststoffverpackung heraus.

Anmerkung: Vergessen Sie nicht, das Filter vor der Verwendung aus der Kunststoffverpackung herauszunehmen.

Drücken Sie „PUSH“ auf beiden Seiten der Vorderplatte und entfernen Sie die Vorderplatte.



Anmerkung: Die Filter haben eine Vorderseite und eine Rückseite. Ein Filter ist mit einer Schlaufe ausgestattet, die nach außen gerichtet werden muss. Vergessen Sie nicht, die Vorderplatte vor der Verwendung des Luftreinigers wieder zu installieren.

VERWENDUNG DES GERÄTES

1. Nach dem Anschluss des Gerätes ans Stromnetz ertönt ein akustisches Signal. Das Gerät schaltet sich in den Bereitschaftsbetrieb um und die Anzeige der Luftqualität leuchtet rot.

2. Einschalten



Nach dem Einschalten des Gerätes leuchtet die Anzeige der Luftqualität rot und das Gerät schaltet sich in den automatischen Betrieb um.

3. Timer

1 2 4 8 (H)



Wenn das Gerät in Betrieb ist, kann seine Arbeitszeit mit dem Drücken der Timertaste eingestellt werden. Stellen Sie den Timer auf 1 Stunde, 2 Stunden, 4 Stunden oder 8 Stunden. Mit dem erneuten Drücken der Timertaste schalten Sie den Timer aus. Nach der Timereinstellung erleuchtet sich die entsprechende Anzeige.

4. Geschwindigkeit

1 2 3 AUTO



Mit dem Drücken der Taste für Auswahl der Luftströmungsgeschwindigkeit ändern Sie die Geschwindigkeit des Motors. Es stehen Ihnen folgende Geschwindigkeitseinstellungen zur Verfügung: Erste Stufe, zweite Stufe, dritte Stufe, Schlafmodus, AUTO (automatischer Betrieb). Nach dem Drücken dieser Taste erhöht der Luftreiniger seine Geschwindigkeit um eine Stufe, um dann wieder in den automatischen Betrieb zu gelangen.

Im automatischen Betrieb (AUTO) entspricht PM2,5 der entsprechenden Tabelle der Luftqualität und der Tastenlage im intelligenten Geschwindigkeitsmodus.

1 ~ 100 = grüne Lichtanzeige = ausgezeichnete Luftqualität = erste Stufe

101 ~ 200 = gelbe Lichtanzeige = gute Luftqualität = zweite Stufe

201 ~ 500 = rote Lichtanzeige = niedrige Luftqualität = dritte Stufe

5. Kindersicherung



Wenn Sie die Taste der Kindersicherung drücken, werden alle Funktionstasten des Gerätes gesperrt. Bei der aktivierten Kindersicherung ist es nicht möglich, diese Tasten zu bedienen. Wenn Sie die Taste der Kindersicherung für 3 Sekunden erneut drücken, deaktivieren Sie die Kindersicherung.

6. Reset-Taste



Dieses Gerät ist mit einer Funktion der automatischen Erinnerung an den Filteraustausch ausgestattet. Die Arbeitszeit der Filter beträgt 1500 Stunden. Danach beginnt die Anzeige der automatischen Erinnerung an den Filteraustausch zu blinken und blinkt so lange, bis Sie die Filter austauschen. Nachdem Sie die Filter ausgetauscht haben, drücken Sie die Reset-Taste und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt, um die automatische Erinnerung zurückzusetzen. Die Lichtanzeige erlischt.

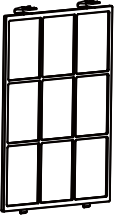
7. Ausschalten



Wenn Sie beim eingeschalteten Gerät die Taste "Stromversorgung" drücken, schaltet sich das Gerät in den Bereitschaftsbetrieb um. (Nach dem Umschalten des Gerätes in den Bereitschaftsbetrieb erleuchtet sich die entsprechende Anzeige.)

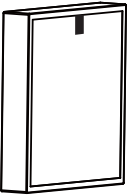
REINIGUNG UND PFLEGE


1. Vorfilter (jede 15 Tage)



Entfernen Sie mit einem Staubsauger Staub von der Filteroberfläche oder waschen Sie das Filter in Wasser und trocknen Sie es gründlich ab.

2. HEPA-Filter + Filter mit Aktivkohle (ca. jede 2 Monate)



Wenn die Lichtanzeige der automatischen Erinnerung an den Filteraustausch  blinkt (nach Ablauf von 1500 Betriebsstunden), drücken Sie die Reset-Taste und halten Sie sie gedrückt, um die automatische Erinnerung zurückzusetzen. Die Lichtanzeige erlischt.

- Stellen Sie das Filter an einem gut belüfteten Ort auf, damit schädliche Gase und Bakterien von der Filteroberfläche verdunsten können. Setzen Sie es keinem starken Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Filters nie Wasser.

Tipps

- Vergessen Sie nicht, das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz zu trennen.
- Verwenden Sie das Gerät ohne Filter nicht (ohne Filter erfolgt keine Luftreinigung und außerdem kann der eingesaugte Staub die Beschädigung des Gerätes verursachen).
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose (das Gerät verbraucht auch im Bereitschaftsbetrieb Energie).
- Je nach Standort und Verwendungsart (z.B. in einer Familie mit mehreren Rauchern oder in Räumen mit starker Verschmutzung) kommt es zur Verkürzung der Filterlebensdauer. Tauschen Sie das Filter rechtzeitig aus. Trennen Sie das Gerät vor dem Filteraustausch vom Stromnetz.

BESEITIGUNG MÖGLICHER PROBLEME

In diesem Abschnitt werden allgemeine Probleme, Fehlercode und Lösung dieser Probleme beschrieben.

Problem	Kontrolle/Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten oder die Tasten reagieren nicht.	<ol style="list-style-type: none">1. Ist der Netzstecker des Netzkabels in der Steckdose gesteckt? → Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.2. Ist die Vorderplatte des Gerätes eingesetzt? → Setzen Sie die Vorderplatte ein.
Aus dem Luftausgang verbreitet sich ein unangenehmer Geruch.	<ol style="list-style-type: none">1. Ist das Filter schmutzig? → Reinigen Sie das Filter.2. Ist das Filter vor einer längeren Zeit ausgetauscht worden? → Tauschen Sie das Filter gegen ein neues Filter aus.
Der Luftreiniger arbeitet lange, aber die Luftqualität hat sich nicht verbessert.	<ol style="list-style-type: none">1. Haben Sie das Filter aus der Verpackung herausgenommen? → Vor der Erstverwendung müssen Sie das Filter aus der Verpackung herausnehmen.2. Sind die Filter in richtiger Reihenfolge installiert? → Installieren Sie die Filter in richtiger Reihenfolge.
Die Lichtanzeige der automatischen Erinnerung an den Filteraustausch blinkt.	Dies bedeutet, dass die Filter ausgetauscht werden müssen. Nachdem Sie die Filter ausgetauscht haben, drücken Sie die Reset-Taste und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt, um die automatische Erinnerung zurückzusetzen. Die Lichtanzeige erlischt.

INHALT DER PACKUNG

Luftreiniger	1 Stück
Filter	1 Set
Primärfilter	1 Stück
Gebrauchsanleitung	1 Stück
Fernbedienung	1 Stück

Benutzerhinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten (im Haushalt)



Dieses Symbol auf Produkten oder in begleitenden Dokumenten besagt, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Bringen Sie diese Altgeräte zu den eigens vom Staat eingerichteten Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen und ökologisch entsorgt werden. Alternativ in einigen Ländern können Sie die Altgeräte Ihrem lokalen Fachhändler beim Kauf eines neuen äquivalenten Produktes zurückgeben.

Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Vermeidung möglicher Umwelt- und Gesundheitsgefahren durch unkontrollierte Entsorgung. Weitere Hinweise zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Ortsverwaltung, dem Entsorgungsunternehmen oder Ihrem Fachhändler.

Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Müll kann gemäß den nationalen Vorschriften bestraft werden.

Für Unternehmen in den EU-Ländern

Wenn Sie elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen von Ihrem Fachhändler oder Lieferanten.

Hinweise zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol gilt nur in der EU.

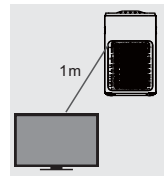
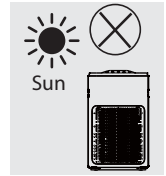
Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen über die sachgemäße Entsorgung von Ihrer Ortsverwaltung oder Ihrem Fachhändler.

Please read this manual completely before using this product.

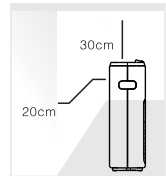
PRECAUTIONS

Installation instructions

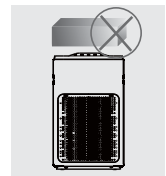
1. Do not place in the following places:
 - Direct sunlight or facing the air outlet and heated places (may cause deformation, deterioration, discoloration, and failure).
 - Equipment accessories such as TVs and radios (which may cause image distortion and noise). Please place it at a distance of 1m or more. At the same time, if the same socket is used with these devices, image plugging and noise may occur when the power plug is inserted.
When this happens, plug the power cord into a different outlet.



2. For indoor dust such as pollen, the product should be placed on the ground. Since pollen, dust, etc. are likely to fall near the floor, it is recommended to place the product on a flat floor in the room.

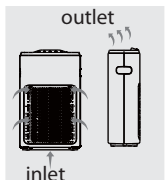


3. In order to effectively circulate the air in the room. In order not to block the air inlet and outlet, place the product about 30 cm or more from the left and right sides of the wall, furniture, curtains, etc. In order to use this product more effectively, please keep the back of the product at least 20 cm away from the wall.



4. Do not place objects on the main unit (otherwise it may cause the machine to malfunction).
Special Note: Do not place magnets and metal objects.

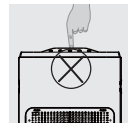
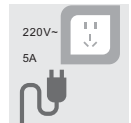
5. Do not block the air inlet and outlet, for example, do not place objects on the air outlet. Or in front of the air inlet.



WARNING

Prohibited

1. The machine is prohibited from moving or shaking while it is running. Do not pull on the power cord while moving or storing it. Pulling the power cord may cause a short circuit or damage to the inside of the power cord, resulting in fire or electric shock.
2. Do not damage the power cord or plug, and do not cut, excessively twist, pull, or twist the power cord. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service department or professional to avoid danger. Non-professionals are prohibited from disassembling the machine to avoid the risk of electric shock.
3. The plug and hand should not be exposed to water before plugging in the power plug, otherwise there is a danger of electric shock.
4. Do not use power supplies, universal sockets or connected devices that exceed the rated value. 220V ~ 5A AC power. Using a universal outlet that exceeds the rated value or connecting the power supply may cause the power cord to overheat and cause a fire.
5. Do not touch the power plug with wet hands, which may result in electric shock.
6. Do not put your fingers or metal objects into the gap of the air outlet, otherwise it may cause electric shock or injury. Do not allow water, flammable detergents or other liquids to enter the product to avoid electric shock or fire.
7. This product is not a substitute for normal ventilation equipment, daily vacuum cleaners and range hoods used in the kitchen.
8. Do not use this product in gas appliances, heating devices or stove accessories.
9. Do not use this product in a wet or hot environment such as a bathroom, toilet or kitchen.
10. Never place products in such locations
 - Unstable locations (otherwise the product may fall or fall over, resulting in injury, electric leakage, electric shock or fire.)
 - Locations that are hot, humid, or wet, such as bathrooms (air purifiers may cause electric shock or fire due to electric leakage.) a place where the kitchen emits soot
11. Do not use air purifiers in indoors with incense-based insecticides.
 - Chemical residues may accumulate in the machine and then be released from the air outlet to endanger your health.
 - After using the insecticide, allow the room to be thoroughly ventilated before using the air purifier.

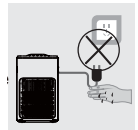


12. It is not recommended to use an air purifier when burning incense or mosquito coils, otherwise the filter of the air purifier will leave an odor.



Mandatory matters

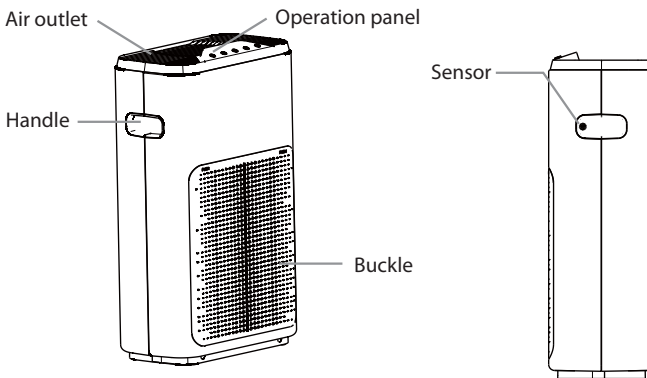
1. Turn off the power of the machine immediately when any of the following conditions occur (may cause electric shock, sparks or smoke)
 - There is abnormal sound or vibration during operation
 - The product is abnormally hot and has a burnt odor
2. Please clean the power plug regularly
 - If the power plug is dusty, moisture may damage the insulated part of the plug, resulting in a fire.
 - If the appliance is not used for a long time, please unplug the power cord.
3. Be sure to disconnect the power before performing maintenance on the appliance. The product may suddenly start, causing electric shock and injury.
4. Plug the plug securely into the power outlet (if the plug is not securely inserted, it may cause electric shock due to overheating or even cause a fire.)
 - Do not use a damaged plug or a loose power outlet.
5. Please pull the power plug from the insulated part of the hand-held plug.
 - Pull the power cord to pull off the power plug, which may cause damage to the power cord, electric shock, short circuit, or fire.
6. When any of the following conditions occur, please turn off the power of the machine immediately and look for the maintenance department.
 - The switch does not work.
 - The power cord or plug is abnormally hot.
 - I noticed an abnormal sound or vibration
 - There are any other abnormalities or malfunctions
7. Non-professionals are prohibited from disassembling the machine to avoid the risk of electric shock

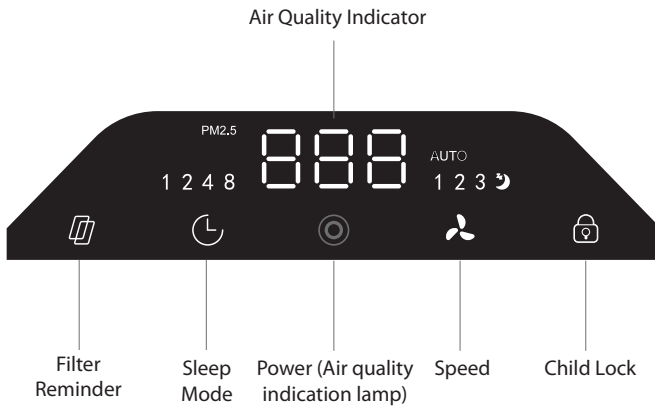


PERFORMANCE

Product Name	Air Purifier
Rated Voltage	220V-240V~
Rated Frequency	50Hz/60Hz
Product Usage	Removes pollutants such as particulate matter, gas pollutants and microorganisms in the air.
Method of Cleaning	1. Washable pre-filter 2. Composite carbon cloth filter(HEPA+Activated carbon)
Rated Power	43W
Particulates CADR	200m ³ /h
Particulates CCM	P1
Energy Efficiency Index	Qualified (Particulates)
Noise	57dB(A)
Applicable area	14-24 m ²
Product size	325x172x510mm
Weight	5kg

PRODUCT STRUCTURE





FEATURES

Pre-filter

The primary filter is the primary filter of the air purifier. It is mainly used to filter dust particles above 5 microns, including large particles of dust, dander, pollen, floating matter and other pollutants. Can be cleaned and reused multiple times.

HEPA+ activated carbon composite filter

The activated carbon filter is based on the standard of filter material for household purifier filtration. The loose polymer material is used as the carrier, and the high-efficiency catalyst is attached to the surface of the activated carbon to make the adsorption capacity strong, the wind resistance is small, and the filter function is good. With high-quality powdered activated carbon as adsorbent material, it has good adsorption and dust collecting effect, good formability, high strength and low airflow resistance. Activated carbon can absorb harmful gases such as benzene, toluene, xylene, formaldehyde and ammonia, harmful gas with good adsorption function. The HEPA filter filters 0.3 micron particles of bacteria, smoke and dust in the air, and the filtration efficiency is over 99%. Combined with a multi-purpose filter, the HEPA filter filters out tiny particles larger than 20 nanometers in diameter, including bacterial molds, dust, allergens and some viruses, while also filtering out smoke. The World Health Organization publication shows that poultry The flu, human flu virus, and Legionella bacteria are all larger than 20 nanometers, so this

INSTALLATION

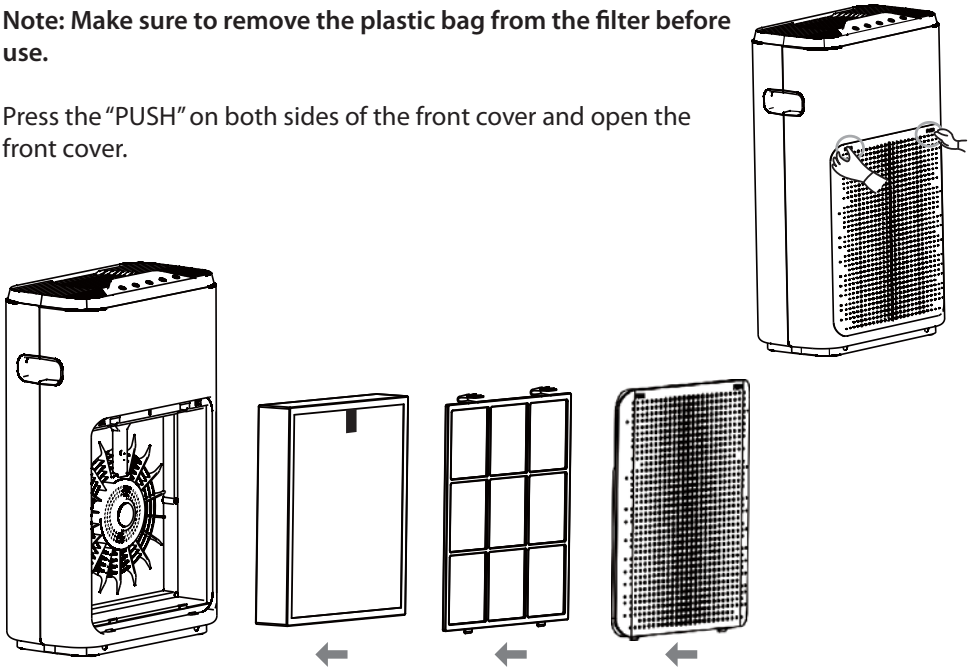
Install filter

First, remove the filter from the plastic bag

1. Remove the air inlet.
2. Remove the filter.
3. Remove the filter from the plastic bag.

Note: Make sure to remove the plastic bag from the filter before use.

Press the "PUSH" on both sides of the front cover and open the front cover.



Note: There are internal and external points, the one with the pull tab facing out; be sure to install the front panel before use.

HOW TO USE

1. After plugging in the power, you will hear a sound "Di", the machine enters standby mode, and the air quality indicator will show red color.

2. Boot



After the power is turned on, the air quality indicator light is completely red, the machine enters the automatic mode.

3. Timer

1 2 4 8 (H)



The machine's working time can be set by the timer button while the machine is running. Set the time to 1 hour, 2 hours, 4 hours, 8 hours, press again to turn off, the corresponding indicator lights after the selected time.

4. Speed

1 2 3 AUTO



Press the wind speed button to change the speed of the motor. It is divided into first gear, second gear, third gear, sleep, AUTO. When pressed, the machine increases one gear from the current gear position, and then returns to the automatic mode.

In AUTO mode, PM2.5 corresponds to the corresponding table of air quality and gear position in the intelligent mode of speed:

1~100 = green light = excellent air quality = first gear

101~200 = yellow light = good air quality = second gear

201~500 = red light = poor air quality = third gear

5. Child Lock



When the child lock button is pressed, the button function of the machine enters the locked state, and all the buttons cannot be operated. Long Press this button for 3 seconds to unlock.

6. Reset



This unit is equipped with a timing change filter function, which will flash until the 1500 hour filter replacement prompt. Press and hold the reset button for 5 seconds to clear the filter indicator and reset the timing function.

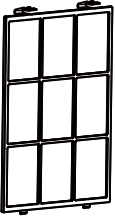
7. Power off



When the power is on, touch the "Power" button on the operation, and the machine enters the standby state. (The icon light is on when the machine enters the standby state.)

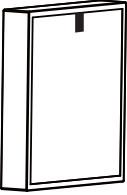
FILTER / DUST SENSOR MAINTENANCE


1. Pre-filter (about half a month)



Use a vacuum cleaner to remove dust from the surface of the filter, or wash it with water and dry it thoroughly.

2. HEPA+ activated carbon composite filter (about once every two months)



When the 1500 hour filter replacement prompt  flashes, press and hold the reset button to clear the filter indicator light and reset the timing function.

- Place the filter in a ventilated place so that the harmful gases and bacteria on the surface of the filter can be volatilized. Do not expose it to excessive sunlight.
- Do not wash the filter with water.

Tips

- Unplug the power plug before cleaning and maintenance;
- Do not operate with the filter removed (no dust removal effect, and the dust that is inhaled may cause equipment failure);
- Unplug the power cord when it is idle for a long time (it will also consume power in the standby state);
- Depending on the place of use and the method of use (for example, households with a large number of smokers or areas with severe air pollution), the filter replacement cycle may be shortened. If the filtration effect is not obvious, replace the filter in time. When replacing the filter, please turn off the power first.

TROUBLESHOOTING

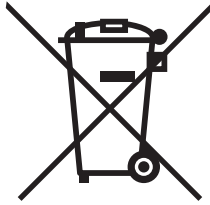
Common fault phenomenon, fault code description and troubleshooting

Fault phenomenon	Inspection / solution
Can't turn on or press button no response	<ol style="list-style-type: none">1. Is the power cord plug plugged in? → Plug in the power cord.2. Is the front cover of the purifier covered? → Cover the front cover of the purifier.
The button no response	<ol style="list-style-type: none">1. Is the filter dirty? → Clean the filter.2. Is the filter not replaced for a long time? → Replace the filter with a new one.
The smell of the air outlet makes people feel uncomfortable	<ol style="list-style-type: none">1. Is the plastic bag on the filter screen removed by the purifier? → Remove the plastic bag from the filter before using it for the first time.2. Is the order of the purifier filter incorrectly installed? → Please refer to the instructions for the installation sequence and precautions.
The purifier runs for a long time but the air quality is not significantly improved	The filter alarm light is on: it indicates that the filter timing change timer has reached the set value. At this time, after changing the filter screen, press and hold the sleep to reset.

PACKING DETAILS

Body	1pc
Main filter	1set
Primary filter	1pc
Product Manual	1pc
Move control	1pc

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling hand over these appliances to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.